



ZA DOSEGO ZMAGE
KUPITE VOJNE
BONDE

GLASILO KSKJ JEDNOTE

DELO OFFICIAL ORGAN IZOBRAZBA
OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Kranjsko - Slovenska
Katoliška Jednota
je prva in najstarejša
slovenska bratska pod-
porna organizacija
v Ameriki

Posluje že 51. leto

DELUJMO ZA
DOSEGO
40,000 ČLANOV!

Entered as Second Class Matter December 12th 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 12th 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd 1917. Authorized on May 22nd 1918

NO. 45 — STEV. 45

CLEVELAND, O., 8. NOVEMBRA (NOVEMBER), 1944

VOLUME XXX — LETO XXX

DELUJMO ZA DOSEGO 40,000 ČLANOV!

Že vseskozi, odkar sem sprejel predsedništvo KSKJ, in to že od začetka leta 1939, govorim spodbujam, pojem in rotim, da bi dosegla naša Jednota 40,000 (štirideset tisoč) članov v obeh oddelkih. Žalibog, da se moja iskrena želja vsekozi do današnjih dni še ni spolnila, dasi so bile vse naše dosedanje kampanje, posebno zadnja zlatojubilejna dokaj uspešne, toda zaželjenega našega cilja 40 tisoč pa še nismo dosegli. Toda imam pa upanje in gorečo željo, da predno zaključimo zlatojubilejno leto 1944, da bomo zaželjeno število članstva do konca tega leta dosegli.

Brat Zalar, naš agilni glavni tajnik je pred kratkim zelo prošeče apeliral v "Glasilu" na vsa naša krajevna društva, ravno tako tudi naš sobrat Zupan, urednik Glasila prosi, da bi se naša krajevna društva zavzela zato, da bi pridobila še toliko novih članov za oba oddelka, da bi jih dosegli 40,000. V ta namen je sobrat urednik Glasila krajevna društva tako porazdelil, da naj vsako posamezno društvo pridobi do novega leta vsaj 3 nove člane, in ako bodo naša društva to upoštevala, bo naša zaželjena kvota dosežena. Jaz se apelu gl. tajnika kakor tudi urednika Glasila 100% pridružujem z iskreno željo, da naj bi se naša krajevna društva za to prošnjo v resnici tudi zavzela.

Torej moja ponižna prošnja bo tem času gre vsem uradnikom in uradnicam naših krajevnih društev, posebno pa vsem predsednikom in predsednicam, tajnikom in tajnicam, blaginjakom in blaginjakam. Požurimo se vsi, vsak v svojem delokrogu, pojdemo na delo še enkrat v tem zlatojubilejnem letu, storimo svojo dolžnost kot dobri Jednotarji, ako bomo prav vsi skupaj in vse povsod nastopili, bomo naš cilj koncem tega leta tudi dosegli. Zato pa VSI NA DELO ZA DOSEGO ŠTIRIDESET TISOČ ČLANSTVA!

Z bratskim pozdravom

JOHN GERM, gl. predsednik.

Zlata poroka

Cleveland, Ohio.

4. nov. sta obhajala zalto poroko Jacob in Julija Mencin; ki sta pred zadnjo katastrofo stanovala na 1015 E. 61. St. Oče živi zdaj pri hčeri, Mr. in Mrs. Joseph Zgajnar, 1599 E. 43. St., mati se pa nahaja v Lakeside bolnišnici vsled dobljenih poškodb v eksploziji. Torej ne bosta imela naša pionirja nič kaj veselo zlato poroko. Kot nam sporoča hči Mrs. Zgajnar, sta se starša poročila še v starem kraju v Ljubljani, oče je tukaj že 54 let, mati je pa tukaj 43 let. Mr. Mencin je doma iz Šmihela, Mrs. Mencin pa iz Zagradca. V zakonu so se jima rodili štirje otroci, ki so še živi in sicer hčeri: Mrs. Mary Zgajnar, Mrs. Ana Sindelar, ter sinova Anton in Frank. Zlatoporočencema tem potom izrekamo naše čestitke z željo, da bi še dolgo živela v zdravju in sreči.

Važen govor maršala Stalina

London. — Ruski premier, maršal Stalin je imel v ponedeljek daljši govor po radiu, v katerem je dejal, da morajo združeni narodi ustanoviti organizacijo, ki bo imela na razpolago dovolj močno oboroženo silo za vzdrževanje bodočega miru in za likvidacijo vseh morebitnih bodočih agresivnosti.

Stalin je dalje rekel, da ni zdaj nobenega dvoma več, da ne bi združeni narodi izšli zmagoviti iz sedanje vojne, toda dobiti vojno ni dovolj, ker si je treba znati zagotoviti tudi trajen mir.

"Zdaj je treba predvsem končati poraz Nemčije, uničiti fašistično zver v njenem lastnem brlogu ter razviti nad Berlinom zastavo zmage. In vse kaže na to, da bo to storila rdeča armada v bližnji bodočnosti.

Spominjajte se na še, tako neurečne stare domovine in darujte kaj v sklad JPO, slovenska sekcija!

Vojna bo do poletja, trdi Churchill

London. — Premier Churchill je posvaril parlament, da bo trajala vojna z Nemčijo morda prav do prihodnjega poletja in da bo trajala vojna z Japonsko morda do konca leta 1946.

Sicer je obenem izjavil, da se vmes lahko kaj zgodi, ki bo pospešilo konec vojne, toda tega danes nihče ne ve. Izrazil je pa upanje, da se Nemčija lahko zruši politično, kar bi namah končalo vojno. Vendar ne smemo pozabiti, je rekel Churchill, da drže Hitlerjevi gardisti narod in armado v pesteh.

"Zato ne morem napovedati, še manj pa garantirati konca vojne z Nemčijo pred koncem prihodnje pomladi ali pred začetkom prihodnjega poletja. Ako pride prej, toliko boljše," je izjavil Churchill.

"Z vojaškega stališča sodeč je težko verjetno, da bi mogla biti vojna končana pred božičem ali pred veliko nočjo, čeprav imajo gotove vojaške avtoritete še vedno boljše upanje."

GOERINGOVO POSESTVO V RUSKIH ROKAH

Glasilo rdeče armade "Rdeča zvezda" poroča, da je rdeča armada zasledila posestvo feldmaršala Hermanna Goeringa v Rominten lesu v Vzhodni Prusiji.

Posestvo meri v dolžini 17 milj in 15 milj v širini. Poleg gradu je na posestvu več dvanadstropnih lovskih koč. V Goeringovi sobi so Rusi našli več vojaških zemljevidov z označbami za vojne operacije. Tudi stene so pokrite z zemljevidi. V jedilnici in kuhinji so našli kuhano jed in šampanjec in več Goeringovih stvari, ki so bile že v kovčegih. Kot izgleda, je bilo vse pripravljeno, da odpeljejo, toda niso imeli časa.

Novi grobovi v Clevelandu 46. član KSKJ padel za domovino

Zaporedna št. 46

Joseph L. Surtz

3. nov. popoldne okrog 12:30 se je zgrudil in umrl Joseph L. Surtz, izvršni podpredsednik North American Bank Co. Žalostna novica je globoko pretresla vso naselbino ob tej nenadni smrti moža, ki je bil navidez najboljšega zdravja in ki je vodil bančne posle vestno in nemurno, ne da bi kazal kak znak bolehnosti ali utrujenosti.

Kaj je povzročilo njegovo smrt še ni dognano, sodi se pa, da ga je zadela srčna kap. Predpoldnem je bil še pri zdravniku, tožeč mu, da ga trga v desni roki in da se ne počuti povsem dobro. Dr. Seliškar mu je svetoval, naj se malo odpočije, zato je šel v direktorsko sobo na banki. Ko je šel čez nekaj časa tja Ray Breskvar, blaginjak banke, po nasvet, ga je našel ležati mrtvega na tleh. Družina pokojnega stanuje na 18304 La Salle Rd.

Joseph L. Surtz je bil star 39 let in 24 let uslužben pri North American banki. Začel se je učiti bančnih poslov kot mlad fant in ker je kazal izredno spretnost, zmoglost ter marljivost, se je povzpел do managerja banke, katero je vodil zares vzorno.

Pokojni Joe je bil tih in blag mož. V svojem življenju je imel samo dve skrbi: napredek banke in za svojo družinico. Poleg soproge Juliane zapušča pet otrok: Lois Mae 15 let, Bernard F. 11, Joseph 7, Julia R. 3, Michael A. 4 mesece.

Dalje zapušča mater Franciško Hegler ter sestre in brate: Francis, podpredsednik SDZ in pomožni okrajni pravdnik, Mae, Frances, Rev. Edward (S. J.), Mrs. Dorothy Adams, Ernest in Mrs. Gertrude O'Hare. Pokojni je spadal k društvu sv. Vida št. 25. KSKJ.

Naj bo ohranjen blagemu možu časten spomin pri vseh, ki so ga poznali, preostalih pa izrekamo naše iskreno sožalje.

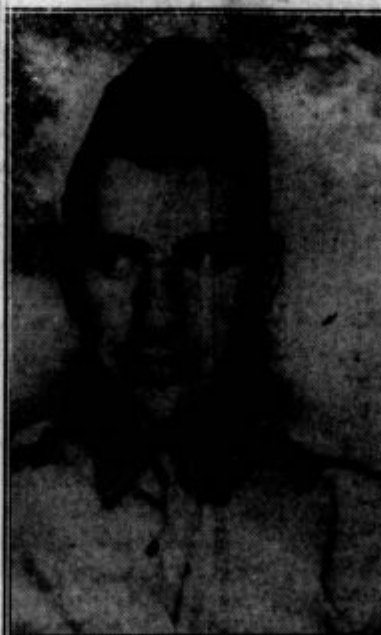
Frank Kern

4. nov. zvečer je umrl v St. Alexis bolnišnici rojak Frank Kern, star 52 let. Stanoval je na 20187 Goller Ave. Pokojni je bil doma iz Stične vasi na Gorenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 34 leti. Od leta 1932 do 1941 je bil oskrbnik pri fari sv. Kristine. Tukaj zapušča hčer Hedwig poroč. Janša, dva sinova, Cpl. Franka in Williama, S 1/C, dve pastorki Frances poroč. Jackomin in Josephine poroč. Trunk ter pastorka Joseph Grilla. V Kanadi pa zapušča brata Petra.

Bil je član društva sv. Kristine št. 219 KSKJ, št. 28 SNPJ Edward F. Skully

1. sept. popoldne ob 5:30 je umrl Edward F. Skully, stanujoč na 3942 St. Clair Ave. Bil je dolgo bolan. Star je bil 23 let in še samski. Stanoval je pri starših, ki so dolgo let vodili grocerijo na tem naslovu. Njegov oče John je bil rojen v vsi Hrastje pri Grosupljem, njegova mati, roj. Suhadolnik, je bila rojena pa v Kamniku. Zapušča dva brata, Cpl. John v Franciji in Pfc. Joseph v Mississippi ter sestro Mary Furman v Clevelandu.

Vsak naš član (ca) mora biti ponosen na svojo podporno mater, K. S. K. Jednoto,



Pfc. Joseph M. Stincic

Skoraj vsak teden prihajamo na tem mestu s kakim žalostnim naznanilom o ponovnem slučaju smrti onih naših sobratov, ki padajo na bojnem polju za domovino.

Da se bodo pa taki zaporedni slučajji, objavljeni v Glasilu vjemali z uradnimi zaporednimi slučajji v glavnem Jednotni nem uradu, zato smo jih za nekaj preskočili. Te dni smo namreč dobili iz glavnega urada popolnen seznam tekem vojne do 31. oktobra t. l. naših padlih članov-vojakov teh je 45. Med temi so štirje, o katerih naš list še ni nič poročal. Ti naši umrli junaki so:

Zaporedna št. 26 JOHN BANKO, član društva št. 148, umrl 14. marca 1944.

Zaporedna št. 32 EDWARD STIMAC, član društva št. 40, umrl 6. junija 1944.

Zaporedna št. 34, JOSEPH PANIAN, član društva št. 3, umrl 7. avg. 1944.

Zaporedna št. 39 ANTON KRIZEL, član društva št. 196, umrl 7. avg. 1944.

Kot zadnji, nam naznanjen slučaj je gornji (46) PFC. JOSEPH M. STINCIC-A, člana društva sv. Ane št. 150 v Clevelandu. To žensko društvo je imelo tudi 6 članov v svojem krogu, brat Stincic je za prvi, ki je padel za domovino.

O tem so bili njegovi starši Jernej in Amalija uradno obveščeni, da je bil letos 20. sept. nevarno ranjen neke na nemški fronti, toda drugi dan je za ranami umrl.

Pokojnik je bil rojen v Clevelandu dne 14. febr. 1914. Ko je dovršil farno šolo sv. Lovrenca, je obiskoval še Warner Road šolo, nakar je začel delati v National Malleable železovlvarni. K vojakom je bil vpoklican 23. junija 1941 in se je vezbal v Fort Knox, Ky. Čez morje je bil poslan začetkom tekočega leta.

Poleg je omenjenih staršev zapušča: brata Tom-a, doma, Pvt. John je nekeje v Franciji in Sgt. Frank pa v nekem taborišču države Missouri. Dalje zapušča tri sestre, Ano, Heleno in Katarino. Družina stanuje na 8317 iVneyard Ave.

Danes dopoldne (8. nov.) se je za pokojnikom brala v cerkvi sv. Lovrenca vojaška sv.

3000 letal nad Nemčijo

London. — V ponedeljek je bilo nad Nemčijo, in sicer od Hamburga pa do Brennerja, nad 3,000 zavezniških letal, ki so neusmiljeno bombardirala nemško ozemlje.

Mesti Hamburg in Duesseldorf je napadlo nad 1100 ameriških bombnikov, katere je spremljalo 750 bojnih letal.

Mesto Gelsenkirchen pa je napadlo iz italijanskih baz 750 do 1000 angleških bombnikov, ki so bombardirali tudi elektrarno v Boznu na Tirolskem, Brennerjev prelaz in razne tarce v Avstriji, na Dunaju in v severni Jugoslaviji.

Napad na Singapore

Washington. — Ameriški super-bombniki so napadli silno utrjeno mesto in mornariško bazo Singapore in splošno se sodi, da je bil ta napad predhodnik zavezniškemu izkrcanju v južnovzhodni Aziji.

Bombniki so imeli zaznamovati nekaj direktnih zadetkov. Med drugim so zadeli s svojimi bombami veliko elektrarno, velik dok in neko ladjo, ki je bila v tem doku v popravilu.

Poleg tega napada je izvedla ameriška zračna sila še mnogo drugih napadov na različne druge japonske baze in postojanke.

Francozje vabijo Roosevelta

Washington. — General de Gaulle je v imenu francoskega ljudstva povabil predsednika Roosevelta in državnega tajnika Hulla, da obiščeta Pariz, ker se jima hoče francosko ljudstvo osebno zahvaliti ter jima izkazati svojo hvalečnost za osvoboditev velikega dela Francije, ki so jo osvobodile ameriške čete.

Sodi se, da se bo predsednik odzval vabilu ter določil datum svojega odhoda. Pred tem bo najbrže ukrenjeno vse potrebno, da se ob tej priliki sestane tudi z angleškim premierjem Churchillom in sovjetskim maršalom Stalinom.

Rusi v Budimpešti

London. — Poročila, ki so prispela semkaj v ponedeljek, naznanjajo, da so ruski tanki že v Budimpešti. Ruski tanki so vdrl v glavno mesto Ogrskega, ko so sovjetske čete zavzele severno predmestje Ujpest, kjer je veliko središče za premikanje železniških tovornih vlakov.

Poznejša poročila naznanjajo, da se je ruski tankom pridružila še tudi ruska pehota, ki je dospela za tanki v mesto. Poročila iz Bukarešte naznanjajo, da vlada v notranjosti mesta revolta in kaos. — Nobene dvoma ni, da je zavzetje Budimpešte samo vprašanje dni ali celo ur, nakar se bodo ruske armade obrnile proti Dunaju, ki je oddaljen 100 milj od Budimpešte, od tam pa proti Monakovu na Bavarskem, kjer je bil rojen hitlerizem in do Berlina.

AGITIRAJTE ZA MLADINSKI ODDELEK!

maša zadušnica. Bodi mu ohranjen blag spomin, sorodnikom izražamo naše sožalje.

PREDSEDNIK ROOSEVELT ZOPET IZVOLJEN LAUSCHE JE NOVI GOVERNER V OHIO



FRANKLIN DELANO ROOSEVELT
predsednik Zed. držav za 4. termin

Že več let nismo doživeli v deželi tako živahnih splošnih volitev, kakor so se vršile večeraj; šlo je namreč na tehnično, če bo sedanji predsednik ponovno, in to že v četrtič izvoljen ali ne. Zmagala je ljudska volja in Roosevelt je bil ponovno izvoljen, kajti zmagal je z veliko večino. V 35 državah je namreč dobil 420 elektoralnih glasov, njegov republikanski tekmeč governer Dewey pa v 13 državah 111 elekt. glasov; za končno zmago se zahteva 266 elektoralnih glasov.

Morda bo zmagal Roosevelt še v nekaterih državah, kajti 11 držav bo štel glasovnice vojakov šele čez nekaj tednov. Izmed večjih držav je Roosevelt odnesel palmovo vejico zmage v državi: New York, Pennsylvania, Illinois, California, Texas itd. Glede Rooseveltove zmage v državi Ohio je stvar še v dvomu.

Poraženi kandidat Dewey se je glede Rooseveltove zmage sledeče izrazil: Uverjen sem, da se bodo vsi Američani pridružili moji želji in upanju, da bi božja Previdnost vodila in ščitila našega predsednika."

DAR KSKJ. CLEVELANDSKIM POGORELCEM

Danes smo prejeli iz Joliet, Ill. telefonično poročilo, da je glavni odbor K. S. K. Jednote soglasno odobril za ponesrečene minule požarne katastrofe v Clevelandu, O. znesek pet tisoč dolarjev (\$5,000.00) v podporo. Vsota bo te dni nakazana na pristojno mesto.

NAŠ ROJAK FRANK LAUSCHE SIJAJNO ZMAGAL



FRANK J. LAUSCHE

novi guverner države Ohio in prvi Slovenec v Ameriki, ki je dosegel tak visok urad

Prvič v zgodovini Združenih držav, tako tudi v zgodovini ameriške Slovenije se je dogodilo večeraj, da je bil kak Slovenec izvoljen v važen urad governerja kake države, kakor se je to izvršilo večeraj. Naš clevelandski župan in naše gore list Frank J. Lausche je svojega republikanskega tekmeča Stewarta porazil z veliko večino. Računa se, da bo ob zaključku štetja glasov Lausche dobil najmanj 150,000 glasov večine nad Stewartom.

Lausche je kandidiral kot neodvisen demokrat. Slovenci v Clevelandu smo te zmage izredno veseli, tako pa gotovo tudi vsi naši rojaki v ostalih naselbinah širom dežele.

V ohijsko državno zakonodajo je bil zaeno ponovno izvoljen senator Wm. Boyd (Boič), rodом Hrvat, v nižjo zbornico pa zopet naš rojak Slovenec Joseph W. Kovach, ki je član naše Jednote.

DROSTVENA NAZNAJLA

DROSTVO SV. DRUŽINE ST.

5, LA SALLE, ILL.
Cian društva umrl

Dne 22. oktobra je naše društvo zopet izgubilo enega izmed svojih članov. Brata Antona Bedenka-ta ni več med nami; po štirimesečnem bolehanju je naveden dan preminul v tukajšnji St. Mary's bolnišnici.

Pokojnik je bil rojen dne 7. decembra 1903 v vasi Orešje pri Šmarjeti na Dolenjskem; semkaj v Ameriko je prišel s svojimi starši kot glešni deček. Bedenkotovi so sprva in več časa živeli v Standard, Ill., toda zadnjih 24 let pa živijo tukaj v La Sallu.

Naš prerano umrl sobrat Bedenka je pohajal ljudsko šolo v Standard, Ill. Kasneje je delal v tukajšnji M. & H. cinkarni, nazadnje pa v Alpha tovarni cementa.

Zapuška žalujočo soprogo Ano in štiri otroke: Doris 9 let, Marilyn 4, Janice 2 in Frank Louis 8 mesecev star; mater Marijo; štiri brate: Louis, Frank in Carl v Detroitu, Mich., in Joseph v La Salle; dve sestre: Mrs. Ursula Bidasio v Oglesby in Mrs. Frances Potthoff v Peru, Ill. Njegov oče, ki je tudi že umrl in sicer dne 13. dec. 1934, je bil več let predsednik našega društva.

Pokojnik se je poročil 19. maja 1928 z Miss Ano Moran v cerkvi sv. Srca Jezusovega v Granville, Ill. Zadnjih 8 let je bil cerkveni odbornik naše farske sv. Roka in zelo aktiven.

Pogreb se je vršil 25. oktobra iz naše cerkve sv. Roka na pokopališču sv. Vincencija. Peto žrpo sv. mašo je daroval Rev. Augustine Cima iz kolegija sv. Bede v Peru ob asistenci Rev. John Plaznika iz Morris, Ill.

Vsi člani društva izražamo prizadeti družini globoko sožalje, pokojnika pa priporočamo v molitve in blag spomin. Naj počiva v miru božjem!

Frank Kobilsek, tajnik

DROSTVO SV. VIDA ST. 25, CLEVELAND, O.

Cianstvu v ravnarje

Cianstvu našega društva naznanjam, da bom te dni odpotoval iz mesta in me ne bo nazaj do 25. novembra. Kar se tiče društvenega poslovanja, ne bo radi tega nič spremembe; članstvo naj se v takih slučajih vseeno obrača na moj dom, 7505 Myron Ave., ali pa telefonirajte: HE 4382.

S pozdravom,

Joseph Nemanich, tajnik

DROSTVO SV. JOZEFA ST. 57, BROOKLYN, N. Y.

Vabilo na Martinovo veselico

S tem prijazno vabim vse članstvo našega društva na našo Martinovo veselico v nedeljo 12. nov. v dvorani Slov. doma na 253 Irving Ave.; pričetek ob sedmih zvečer. Za ples bo igral znani Pietrow orkester. Pripeljite svoje prijatelje seboj! Vstopnina je samo 50 centov vstevnih davek. Vabi vas naše društvo, podpirajte ga, saj to je dolžnost vsakega člana in članice!

Torej na veselo svidenje na veselici 12. novembra!

Sobratki pozdrav:

Valentine Capuder, tajnik.

DROSTVO SV. ANE ST. 105, BROOKLYN, N. Y.

Drage mi sestre! Najprvo vas prosim, da se udeležite prihodnje seje dne 12. nov. ob 3. pop. Ker to leto društvo ne priredi nobene veselice, zato plača vsaka \$1, poleg tega dobi vsaka eno knjižico za \$1, torej bo treba plačati skupno \$2 za pokritje društvenih stroškov. Prosim vas, vpoštevajte to.

Nadalje opominjam zaostanikarice, ki dolgujete že več, da dolg kmalu in zanesljivo poravnate, kajti društvo ne more več

zalagati.

Na okotrovi seji je bila sprejeta sestra Pauline Oswald; sestra Mary Schuster je bila pa operirana; želim ji, da bi kmalu okrevala.

Na svidenje na seji in pozdrav!

Jennie Toncich, tajnica.

DROSTVO SV. ROKA ST. 113, DENVER, COLO.

Vabilo na sejo. Apel.

S tem vabim vse članice in članice našega društva na sejo dne 13. nov. zvečer; pridite številno, da se izvoli 3 delegate za konvencijo Slov. doma, vršečo se tretjo nedeljo decembra v lastnem domu ob treh popoldne; ta konvencija bo važna za vsa naša društva.

Ponovno vas prosim, udeležite se te važne seje glede volitve delegatov. Sploh bi se morali naših rednih mesečnih sej bolj številno udeleževati, saj se vršijo samo enkrat na mesec in iste so bolj kratke. Od 260 članov jih pride navadno en ducat; to je vse. Žalostno! Morda mislite, da so seje samo za društveni odbor? Ali nimamo vsi enake pravice in dolžnosti do društva? Torej dragi mi sobratje, prihajajte bolj redno na sejo!

Na zadnji polletni seji gl. odbora je naš glavni predsednik brat Germ izrazil željo, da bi vsa društva agitirala za doseg 40.000 skupnega Jednotnega članstva in sicer do konca sedanjega zlatojubilejnega leta 1944. Tako je želel tudi celokupni gl. odbor.

Brat urednik je v št. 42 Glasila razporedil vse države kjer Jednota posluje in določil, kvoto zanje za vsako društvo 3 nove. V naši Coloradi je 9 društev, torej znaša skupna kvota 27 novih članov (ie). Ako tega števila ne dosežemo, ne bo to častno za našo državo. Zato prijazno prosim vse članstvo našega društva, tako tudi drugih coloradskih društev, dajmo se potruditi da ne bomo zadnji. Pri tem lahko računate tudi na lepe denarne nagrade za pridobivanje novega članstva, katere plačuje Jednota.

S pozdravom,

George Pavlakovich, tajnik.

DROSTVO SV. VALENTINA 145, BEAVER FALLS, PA.

Vabilo na veselico

Naznanjam vsem Slovincem in bratom Hrvatoma iz Beaver Fallsa in New Brightonu ter v bližini, da bomo imeli plesno veselico dne 11. nov. zvečer v Glass dvorani na 11 St. in 3. Ave. v New Brightonu. Ista se vrši v korist zgradbe novega doma za vse tukajšnje Slovence. Ker je to plemenit namen, zato pridite v velikem številu na to zabavo. Svirala bosta naša domača fanta iz New Brightonu Ivan Carovich in Steve Vitkovich.

Se enkrat prijazno vabim vse tukajšnje naše Slovence, Slovence in Hrvate ter Hrvatice, posebno pa članstvo našega društva. Torej na veselo svidenje dne 11. novembra!

S pozdravom,

Frank Flajnik, tajnik

DROSTVO KRALJICA MAJNIKA, ST. 157, SHEBOYGAN, WISCONSIN

Zdaj sem pa zopet tukaj ter imam precejšno zalogo poročil na rokah. Vprvi vrsti se želim zahvaliti številnim mojim prijateljicam, ki ste me pisnimim potom opomnile, da je čas da se zopet oglašim.

Mislila sem vsaj nekoliko počitka vzeti po zadnji kampanji naše K. S. K. Jednote, kajti za zmago, ki smo jo dosegli, je bilo treba zanimanja in tudi truda. Vesela sem še danes lepega društvenega uspeha v zlatojubilejni kampanji K. S. K. J. Najlepša hvala torej za pozornost vsem skupaj!

V veselje kot prva ženaka smagovalka v slatkojubljani kampanji je naša predsednica sestra Agnes Gergisch nam servirala na avgustovi seji okusni prigrizek z ječmenovcem. Prav dobro smo se imele ter žalele, da bi se še večkrat veselile take smage. Bog Te živi sestra Gergisch! Prihodnjič mora priti prva nagrada zopet v Sheboygan!

Pozneje seje niso bile tako številno obiskane pač pa gremo počasi in gotovo naprej za ciljem v tej tihi kampanji da izpolnimo željo gl. predsednika Mr. John Germa namreč, da se doseže še v tem letu okroglo število 40.000 članstva.

V odrasli oddelku smo sprejeli že dve novi članici, Arline M. Kiernan in Helga Repenshek. Iz mlad. oddelka sta pristopili: Lillian L. Cvetan in Frances M. Chapich. Za mlad. oddelk so novi sledeči: Kenneth P. Hlinak, James A. Pausa, Vicki A. Menzer, John C. Shircel in Jane P. Hoffmann.

Poročile so se sledeče naše mlade članice: Marie Jenko in Sgt. Peter Klejunas, Ann M. Falle in Kenneth L. Boushele, Jane M. Demge in Lt. Robert A. Mohar, Antoinette Bushner in William Van De Kreeke, Regina M. Cebasek in Leo J. Kleefisch.

Vsem novoporočencem želim vso srečo v zakonskem življenju ter obepnem naše iskrene čestitke vsem skupaj.

Bolne članice so sledeče: Ursula Marvec, Florence Ribich in Mary Sebatic. Sestra Mary Brygoc se želi prisrčno zahvaliti tako K. S. K. Jednoti za operacijsko podporo, kakor društvu za vso bolnišnično podporo. Bila je bolana več mesecev in je veliko trpela, a sedaj hvala Bogu je na potu okrevanja.

Za danes naj zadostuje da bo še za vdruge kaj.

Sosesterski pozdrav,

Johanna Mohar, tajnica.

DROSTVO SV. MIHALJA BROJ 163, PITTSBURGH PA.

Javljam našim članom i članicam sledeče:

1. Naša dojučna sjednica održavati će se 13. novembra u 2 sata posle podne na 146-44 St., na koju se pozivate u što većem broju bez isprike, jer na ovoj sjednici imamo više razni i važni točka na dnevnom redu kao sledi: a) Predavanje računov o prošlog zabavi, prigodom 50 godišnjice KSKJ, na koji nije bil posjet kako bi trebalo, ali se moramo zadovoljiti, pošto ovi dan bilo je na sve kraje već zabavi. b) Birati ćemo odbor za pravila društvena za g. 1945. c) Isto bomo morali govoriti o božićnem daru naših članova, koji su u armiji. Za ovo stvar bi morali svi bolje podelati nego jesmo, jer oni se bore za nas sve jednako, ne da bomo dobili kakvi novac, nego mir i slobodu, također i naša stara domovina.

2.) Opominjam još vas, da agitirate za novo članstvo, u kome oddeku bilo. Žao, ima i naši članova, koji još danas vjerovaju bolje drugim nego samim sebi; još do danas ne vide, da jim agenti raznih Insurance kompanija oči mažeju i pamet soliju. . . Kadi budete našli bolje organizacije nego je KSKJ. i HBZ. Pak vi stariši, zašto vi svojoj mladini ne kažete što je bolje zanj?

3.) Dalje, vi, koji nečete razumiti, pak vas još opominjam, da dodjete i platite svoje assemente na sjednici, jer sada se dobro radi i imate novac. Tako moram da se srdim; danas je sjednica, a jutri mi dojdete platiti. I još, ako me ni doma, me "špotaj." Ako bi ja znal, da još došal platiti, bi te čekal, a naša sjednica vrši se uvijek na gotovi dan!

4.) Ovi, koji još imate tikete ili knjige od prošle zabave, donesite je na sjednici.

Sa pozdravom,

Matt Brozović, tajnik.

DOPISI

PO OGLEDU CLEVELANDSKOGA POGORIŠĆA

North Chicago, Ill. — Predzadnji teden, kmalu zatem ko se je zvedelo o strašni razstrelbi plinarne v Clevelandu, O., ki je hudo prizadelo ondoto slovensko naselbino, sem vzel sboj fotografski aparat in se podal tjakaj, da si ogledam posledice te katastrofe. Pri tej priliki sem obiskal tudi uredništvo našega Glasila.

Strah je bilo samo to pogorišče gledati, kaj je pa še moglo biti poprej. Tam, ko so par dni poprej stali domovi naših slovenskih rojakov so zdaj samo požgane razvaline. Za več blokov na vse strani v bližini plinarne ni ostala niti ena hiša, vse je do tal pogorelo. Tupatam so še iskali v razvalinah kakšno ožgano truplo ali pa kakšno drugo cenjeno stvar, v bližnji okolici pa se je pa čisto jok in delalo žalostne obraze. Res jim je bila pomoč takoj pri roki, ampak vsaj veste kako daleč gre taka pomoč. Ti ljudje so izgubili vse kar so imeli. Ena ženica je ušla tej goreči smrti s 32 centi in z obleko, ki jo je imela na sebi. Veliko takih slučajev se vidi ko ljudje iščejo po razvalinah. Potreba je velika.

Tukaj v Waukeban in North Chicago so se zbrali še isto nedeljo možje, in pod vodstvom g. župnika Rev. M. J. Hitija in John Cankar (sr.) so takoj imenovali kolektorje, in šli so od hiše do hiše nabirati denar da se pomaga prizadetim Slovincem v Clevelandu. Šli so ven ne za svojo čast, ampak da olajšajo potrebe in srčne bolečine teh prizadetih rojakov.

Nabirali so darove sledeči: Mr. John Cankar Sr., Frank Cankar, \$366.50.

Mr. Frank Gostisha, Jerry Remžgar, \$238.35.

Mr. Frank Gostisha, John Gostisha \$26.00.

Mr. Anton Miks, Stanley Cankar \$135.00.

Mr. Anton Miks, Martin Sisolak \$44.00.

Mr. John Kovacic, Ignace Grom \$137.25.

Tukajšnja društva so dozda darovala: Sv. Ane št. 127 KSKJ \$50.00.

Sv. Jurja \$25.00. Šolski otroci, \$16.32.

Svota: \$1054.42 je bila poslana Rt. Rev. Msgr. B. J. Ponikvarju, župniku cerkve sv. Vida v Clevelandu, Ohio. Kateri se niste darovali, še lahko prinesete svoje darove v župnišče ali pa zgoraj omenjenim kolektorjem.

Hvala lepa vsem darovalcem in pa posebna hvala gre pa kolektorjem za njih trud.

Tem potom bi se rad tudi zahvalil Rt. Rev. Msgr. B. J. Ponikvarju, Father Baraga in pa policijskemu kapitanu Thomas P. Manningu, kateri so mi preskrbeli dovoljenje za ogled in me tudi spremljali po razvalinah da mi je bilo mogoče vzeti premikajoče slike te katastrofe. Slike bodo na razpolago in se bodo kazale v pomoč Slovincem v Clevelandu. Še enkrat lepa hvala vsem!

S pozdravom,

John A. Cankar

PLINARNA POVRNE VSE ZAHTEVE

Vsak dvom, če bo East Ohio Gas Co. povrnila škodo, povzročeno po eksploziji, je zdaj stranjan. Plinarna danes namreč oglašja v ameriških listih, da bo plačala oziroma povrnila vso škodo, povzročeno na osebah ali imovini, vključno izgubo ali škodo na avtomobilih, poslopih in hišni opreči, enako tudi za izgubo življenj. Škodo bo povrnila takoj, ko se dožene ali sporazumi na vsoti, ki jo odškodovani zahteva.

Škoda, povzročena po razstrelbi,

bi, je cenjena od 7 do 10 milijonov dolarjev. Dozda znanih smrtnih žrtv je 183, med temi je 67 nespoznanih. V ruševinah še vedno iščejo za žrtvami.

Urad, kjer se predloži zahteve po odškodnini je v poslopu družbe, 6. cesta in Rockwell, soba 311. Urad je odprt od 9 jutraj do 8. zvečer med tednom, v nedeljo od 10 dopoldne do 4 popoldne.

Kakih 300 oseb je že vložilo zahtevo po odškodnini.

Vodstvo plinarne pravi, da ni treba s tem nobenemu imeti kakih stroškov za najemanje pravnih svetovalec. Toda odvetniška zbornica pravi, da ne verjame, da bi bilo to varno za oškodovane.

Družba pravi, da je treba predložiti pri zahtevi listine o lastnini ter zavarovalne police. Ne omeni pa ničesar, kaj je treba predložiti pri zahtevi za smrtno slučaj.

Kar se tiče naših rojakov jim bo v tem pomagal odbor, ki ga je postavil župan Lausche in ki ima urad na 6213 St. Clair Ave.

Zadnje vojakovo pismo staršem

V naslednjem prinašamo zadnje pismo sina-vojaka, Pfc. Edward Kužnika, ki ga je pisal svojim staršem Mr. in Mrs. Anton Kužniku, 986 E. 74 St. Kot je bilo že poročano je bilo Edward že dvakrat ranjen v bojih in vselej se je pozdravil, a tretja rana, ki jo je dobil v Nemčiji pa mu je pretrgala nit mladega življenja 6. oktobra 1944.

Nekje v Nemčiji 27. septembra 1944.

Dragi starši!

Zadnji teden sem prejel od Vas vsega skupaj dvajset pism. Najlepša Vam hvala za vse. Bil sem jih še posebno vesel, ker zadnje tri mesece nisem prejel niti enega pisma. Kadar sem mislil, da bi moral dobiti kako pismo, pa smo odrinili naprej, tako, da me pošta ni mogla nikoli dohiteti. Isti dan, ko sem prejel Vaše prvo pismo, sem tudi prejel eno pismo od Ignac Novaka. Sporočilo mi, da je tudi njegov brat v Angliji. Njega so tudi hitro poslali na to stran.

Ne vem, zakaj se tako vznemirjate radi moje rane; saj ni bilo nič nevarnega. Rana je bila sicer precej velika, pa so mi jo vkljub temu tako pozdravili, da se skoro nič ne pozna. Predno mi jo je zdravnik zašil, sem mislil, da se ista ne bo nikoli zacelila, toda s sedmimi štihi se je vse lepo zacelilo. Po treh tednih sem bil že odpuščen iz bolnice.

Nekaj Vam moram povedati radi pisanja pism, predno Vam pišem nadalje. Polovica pism, ki sem jih prejel od Vas, niso bila cela pisma. Naj Vam razložim, kako je bilo. Pisma, ki mi jih pošljete, fotografirajo v New Yorku. Fotografirajo pa samo eno stran in še tista ne sme biti prevelika. Torej, vsako pismo, ki je imelo več kot eno stran, sem mogel prebrati le deloma.

Vreme tukaj je zelo hladno. Cetudi imamo veliko dek, pa je zelo mrzlo ležati na tleh. Sicer pa se tej mrzlosti hitro privajamo, kakor vsem drugim neprijlikam.

Ravno sedaj smo v nekem nemškem mestu. Ni nam preveč slabo. Toda, odkar smo v Nemčiji, se moramo paziti tudi civilnega prebivalstva, kar pa ni bilo potrebno v Franciji ali Italiji.

Zupnik iz tega mesta in jaz se prav dobro razumeva. Pustil me je parkrat igrati orgle pri sveti maši. Paziti sem moral, kako sem igral, kajti on se zelo razume na glasbo.

Enkrat sem Vam že pisal, da sem srečen, da govorim francosko in nemško. V Franciji so me ljudje, stari in mladi, objemali in poljubovali, ko so me slišali govoriti francosko.

Vsakdo me je povpraševal, ako sem Francoz.

Naj Vam še povem, kako so se mi hlačke tresle, ko sem bil poslan na patrolo nekje v Franciji. Moral sem iti skozi gozd in grmovje med nemške linije, pet kilometrov daleč. Prišel sem v neko francosko mesto, kjer ni bilo še nobenega ameriškega vojaka. Ljudje so me bili tako veseli, da so kar jokali. Toda, jaz sem se bal, da me ne bi izdali Nemcem, ko je kar šumelo po mestu, da so že Amerikanci prišli. Potem, ko sem se prav pošteno najedel in ko so mi povedali vse podrobnosti o Nemcih v tem mestu, sem se povrnil v naše vrste.

Srečal sem tukaj tudi dva vojaka, ki stá tudi iz Clevelanda. Vojak si mora vedno okostati novih prijateljev. Moj kamerad, ki je prišel z menoj iz Oklahome, ni več med živimi.

Naj zadostuje za danes. Mislím, da bom mogel v bodoče pisati bolj pogosteje.

Vas prav lepo pozdravlja,

Vaš sin

Eddie.

O JOLIETSKIH BOJEVIKIH Vabilo

Joliet, Ill. — Zanimivo je prebrati pisma naših članov vojakov iz vseh krajev sveta in sploh vsaka vest o njih je nam vselej zanimiva. Seveda iz teh novic dobimo dosti žalostnih in pa tudi veselih poročil.

Tukaj v Jolietu še vedno odhajajo v vojno 18-letni in pa mladi očetje. Na drugi strani se pa razni vračajo domov. Leo Dolinšek Jr. je doma že več kot eno leto. Vrnil se je težko ranjen iz Afrike. Mrs. Kocjan iz Bluff St. ima dva sina ranjena. Edward Kocjan je izgubil nogo na Aleutian Otokih pri Alaski; dasiravno ima nogo odrezano visoko v stegnu, nosi sedaj umetno nogo in še plesat so ga navadili. Edward je sedaj doma in je jako korajžen in vesel vkljub svoji nezgodí. Drugi sin Tone Kocjan je bil pa zračno pripeljan čez Atlantik in se nahaja nekje v vojaški bolnišnici; on ima tudi poškodovano nogo, za sedaj se še ne ve če mu bodo zdravniki rešili nogo ali ne. Edward Ramuta iz Center St. je tudi prišel nazaj ranjen iz Italije. Omenjeni ima še tri brate v vojni. Tako je tudi sedaj doma "Bobby" Tezak, sin Mrs. Jean Tezak. Bobby je bil 2 leti in pol v Pacifiških otokih. Mrs. Tezak ima še dva sina v vojni armadi. Vsi omenjeni so dobili zdravniško oprostitve.

Zadnji teden je bil tukaj "Hank" Adamich, sin Mr. in Mrs. John Adamicha. Vrnil se je iz Pacifika pa še vedno izgleda korenjak. Moj brat Joe pa se nahaja na "Air-craft Carrier" nekje v Pacifiku. V začetku oktobra je pisal, da imajo vsako jutro sv. mašo in da molijo sv. rožni venec na glas med sv. mašo. Zadnji teden je tudi prišel domov za 30 dni moj bratranec Louis Šega, kateri je pri mornarici in sicer je kuhar. Pravil je, kako je enkrat nacvrl "donace," naročil je tovarišu, naj mu prinese kanto "Baking powder," mesto tega je pa prinesel "Baking soda." Za tiste sladke "donace" so ga tovariši prav fino dražili za nekaj časa.

Iz Italije pa tudi pišejo fantje; naprimer moj bratranec Jos. Rifel je srečal tam Slovence in sedaj je pisal svoji materi, naj mu pošlje knjigo slovensko-angleški tolmač. Tako tudi Johnny Nemanich, sin Mr. in Mrs. John Nemanich iz Hickory St., piše, da je srečal tam Slovence, kateri so mu čestitali da precej dobro slovensko govori. Prosi starše, da naj mu pišejo odkod so doma v starem kraju. Edward Koncar, sin Mr. in Mrs. Frank Koncar piše, da je bil ranjen, da je pa sedaj že skoro okrevl. Edward Krall, sin Mr. in Mrs. Matt Krall iz Hickory St. (tajnik društva sv. Antona) se pa na-

haja nekje v Pacifiških otokih. Eddie je bolj umetniškega kroja, slikar in je poslal svojim staršem več zanimivih slik katere je sam izdelal v oljnatih barvah. V njih išči se vidi krasna slika "Guadalcanal." V ozadju so hribi, spredaj pa planjava na kateri mirno sedi in čaka veliko ameriško bombno letalo. Čast vsem tem fantom ki trpijo in se bojujejo za nas doma!

En vzrok, da sem napisal te vrstice je, da naj se tudi mi spominjamo fantov, bodisi s pismom ali pa z kakšnim darilom.

Naše Društvo sv. Antona št. 87 KSKJ bo letos že tretjič za Božič obdarovalo vse svoje sobrate v armadi. Društvo šteje komaj 170 članov (ie), izmed teh jih je 60 v službi strica Sama. Za ta darila je prejelo društvo lepo število jako ganljivih pism v katerih se fantje zahvaljujejo društvu ker jih ni pozabilo sedaj, ko so tako daleč od doma.

V ta namen bo naša društvo sv. Antona priredilo zabaven večer in sicer v soboto dne 11. novembra pri sobr. Martin Gorsch-u, oziroma v njegovi "Town Hall" dvorani na Hickory St. Član Eddie Horvat je obljubil, da bo poskrbel za "muziko" tako da bo lahko vsakdo plesal, pil in pel ali pa se drugače zabaval. Mislim da ni potreba posebno vabiti na to zabavo, kajti gre s za dobro stvar. To zabavo bomo tudi nadaljevali v nedeljo kjer bomo tudi imeli redno mesečno sejo in sicer popoldne. Zabava se bo zaključila z "Juhej! Juhej! dokler bo še ???? kej." Na svidenje v soboto in nedeljo dne 11. in 12. novembra v Town Hall!

Pozdrav,

Paul J. Laurich.

LEGENDA O PREDICI

Jezus in sv. Peter sta nevidna in neslišna potovala po svetu in opazovala, kaj delajo ljudje.

Nekega dne sta priromala v majhno vas. Na koncu vasi je stala revna koč. Na pragu je sedela mlada mati, ki je marljivo predla. Vmes pa je z žalostnim glosom pela uspavanko otroku, ki je ležal v zibki poleg nje.

V trenutku, ko je otrok hotel zaspati, je izza ogla pristorkljaj sključen stavec. Dve veliki posodi mleka je nosil na hrbtu. Ko je počasi prišel do mlade matere, ji je potožil:

"Star sem in slaboten, komaj še premikam noge. Ne morem dalje. Bog se me usmili!"

Žena ni odgovorila besedice. Odložila je kodeljo, ki jo je bila pravkar začela presti in si naprtla obe posodi z mlekom na rame.

"Pojdiva!" je rekla starcu.

In sta šla.

Otrok v zibki je odprl oči in, ko je videl, da matere ni, je milo zajokal.

Sv. Peter se je razsrdil:

"Nes pametna žena! Zaradi enega samega človeka, ki zaide semkaj, ti zapusti hišo, otroka in delo. Ženske so res nes pametna bitja."

Jezus pa se je zadovoljno nasmehnil in rekel:

"Sirota je pomagala človeku, ki je še bolj reven od nje—moj blagoslov zasluži!"

To rekoč, je sedel h kolovratu in začel presti. Vmes je z zvonkim glasom zapel isto uspavanko, ki jo je bila prej pela mlada mati. Otrok je kmalu sladko zaspal.

Čez nekaj časa je mlada mati vsa zasopla in zaskrbljena prihitela iz gozda. Jezus in sv. Peter sta izginila.

Lahko si mislite, kako presenečena je bila žena, ko je našla kodeljo lepo spredeno do kraja in je videla, kako se otrok v sanjah blažen osmehlja. Dolgo je premišljevala in se čudila — a nikoli ni izvedela, kdo je bil neznanec, ki je tako poplačal njeno dobro delo.

OKLIC STARI DOMOVINI
ZA POMOC

Chicago, Ill. — "War's Innocent Victim" je naslov nad sliko, ki je bila dne 30. oktobra letos priobčena v listu "Chicago Herald American." Pod sliko je omenjeno, da predstavlja triletnega jugoslovanskega fantička, ki pa ima telo podobno enoletnega otroka. Enakih slučajev je v starem kraju na tisoče, saj nam je znano, da so nemške pijavke sesale kri ne samo od naših odraslih ljudi, ampak celo od otrok. Poleg krvi so naši rojaki tam tudi ob živež, ob obleko, nekateri sploh ob vse. Ako pomislimo vse to, ali se nam ne bodo omeščala srca, da bi priskočili na pomoč. Belgrad je osvobojen in najbrž bo kmalo osvobodjena cela Jugoslavija s Slovenijo vred.

Tesni pride v New York jugoslovanski parnik z namenom, da naloži obleko in druge potreščine za reveže v starem kraju. Slovenci v Chicagu smo se organizirali v poseben pomožni odbor, ki pa zopet ima svoje krajevne odbore. Tak odbor za okrožje pri cerkvi sv. Stefana je sledeči: Predsednik Joseph Oblak, tajnica Mrs. Mary Tomazin, blaginjak Anton Zupančič, zapisničarica Mrs. Agnes Jurečič, nadzorniki: Mrs. Mary Fabian, Mrs. Karolina Picman, Philip Bryan, Andrew Spolar in John Gottlieb. Za to okoliščino je nam dal Dr. Joseph E. Urschich prostor v pritličju svoje hiše na 1901 W. Cermak Rd., brezplačno na razpolago. Tam se bo pobiralo obleko in druge prostovoljne darove vsak večer do preklica. Ako lokalni odprt, tedaj so oglašite za ključ pri Mrs. Tomazin na 1902 W. Cermak Rd.

Rojaki in rojakinje! Priskodite na pomoč. Prinesite še vporabno obleko in tudi obutev na zgorej imenovani prostor. Vprašajte tudi Vaše sosede, drugodce, na ta način se lahko veliko nabere. Ob enem se prošite vsi, moški in ženske, ki imate čas, da pridete pomagat sprejemati obleko in to urejevati. Vsaka pomoč bo hvaležno sprejeta.

Za Jugoslovansko pomožno akcijo,

John Gottlieb.

RELIFNA AKCIJA
(WRFASD)

Detroit, Mich. — Relifna akcija tu dobro napreduje. Prva pošilka obleke in drugih potreščin je bila odposlana v centralno skladišče v New York začetkom oktobra. Poslali bomo v kratkem drugo. Da se pospeši delo, se bo že obstoječi odbor, v katerem je sedaj 5 Srbov, Hrvatov, Slovencev in Bolgarov Maceoncev razširil. Skušalo se bo pritegniti vsakega zavednega Jugoslavana, da deluje v relifu. Ne smemo pozabiti, da naše ljudstvo silno trpi vsled bestialnih okupatorjev. Jugoslovanska deca umira in grozna je dejstvo, da deteta od enega do pet let starega v Jugoslaviji je težko najti, ker so večinoma pomrli. Vsak, ki ima človeško srce, bo pomagal, da se ublaži ta strašna beda in silno gorje našega naroda v štiri domovini.

11. novembra ob 8. zvečer, v Slovenskem narodnem domu, 17153 John R. imajo slovenske in srbske žene prireditve v korist jugoslovanske dece. Dolžnost vsake Slovenke je, da pokloni nekaj za siromašno deca v Jugoslaviji. Vse je dobro došlo. Gotovo bo vsaka kaj našla, kar bo razveselilo sestrado, a še živo deco. Vsega imamo, glejmo, da nekaj drobtin damo onim, ki so nada in up vsakega naroda — nedolžni deci.

Zbirališča za obleko so Slovenci narodni dom, 17153 John R. in Slovenski delavski dom, 437 S. Livernois. Vsak, kdor le more naj očisteno obleko, če mogoče tudi zakrpano, da se jo takoj pakira, dostavi v

jugoslovanski center, 2539 Woodward, 305 Hofmann Bldg. (nasproti hotela Detroit).

Ladja dospe sredi novembra, treba jo bo takoj napolniti. Sestre Ursula Grum, Mary Jurca, Mary Knez, Mary Lapajna, Lia Menton, Mary Naprudnik in Mary Rant so zaposlene na Jugoslov. centru vsak petek od 10 dopoldne do 4. popoldne. (Nekatere sestre so pozabile na obljubo) Mary Knez in Elizabet Plahtar zbira v nabi-ralnih točkah v center. Pokličite Ma-dison 2864.

Uradno pooblašeni za pobiranje prostovoljnih prispevkov so: Mary Jurca, Kath. Junko, Mary Knez, Lia Menton, Mary Rant in Jože Menton, ker je naša naselbina zelo raztresena, rabimo še več prostovoljcev in prostovoljk za to človekoljubno delo. Javite se tajnici podružnice SANSa, da se preskrbi uradna poverilnica.

Lia Menton, tajnica,
1205 Pallister,
Detroit 2, Mich.

SLOVENCEM V CHICAGU
IN OKOLICI

Chicago, Ill. — Slovenska društva v Chicagu bodo imela v nedeljo 26. novembra veliko prireditev v šolski dvorani na Cermak Rd. in Wolcott St. Pričetek programa bo točno ob 3. popoldne. Potem bo ples in prosta zabava. Igrala bo dobro znana Puceljova-Foysova godba. Nastopili bodo slovenski pevski zbori, kakor tudi posamezni umetniki. Vstopnina je samo 50 centov. Ves čisti dobiček te prireditve gre za ameriški Rdeči križ.

Mislim, da ni treba posebej poudarjati, kako ogromno delo rši ta organizacija, posebno sedaj v vojnem času. Lahko ste v časopisju opazili, da pri strašni nesreči, katera je zadela Cleveland, in posebno naše rojake, je bil Rdeči križ prvi na mestu in vršil svoje plemenito delo tam, kjer je bila potreba največja. Kadarkoli zadene velika nesreča ljudi in to ne glede v katerem delu sveta, je Rdeči križ prvi, kateri pomaga trpečim. Seveda so pri upravi in delovanju tudi morebitne neurednosti in napake, toda vse to se mora oprostiti, ako imamo samo malo pojma o delu, katerega vrši Rdeči križ. Dolžnost nas vseh je, da pridemo na prireditev 26. novembra in s tem pokažemo, da tudi Slovenci razumemo pomen te ustanove.

Druga zadeva, katera mora biti ravno tako važna za vsakega Slovence, oziroma Jugoslavana, je takojšnja pomoč ljudem v štiri domovini. Človek se čudi, da sedaj, ko je potreba tako nujna, se dobijo med nami ljudje, kateri še vedno odlašajo in trdijo, da ni še pravi čas darovati. Počakajmo še nekoliko in vse, kar se je nabralo za pomoč sestradam in bolnim ljudem, bomo lahko poslali v Jugoslavijo za nagrobne vence, namreč, ako bodo umrli pri čakanju na našo pomoč. Kaj je vzrok, da se ne pomaga sedaj z denarjem, kateri je bil nabran v to svrhu? Mogoče, da se gre tukaj za čast in kredit, katerega je nekdo pričakoval in ga mogoče sedaj ne bo dobil. Ni važno, ako tisti, kateri tudi v resnici delamo in žrtvujemo, ne dobimo kredita ali časti, zelo važno in potrebno pa je, da ljudje, ki stradajo in umirajo takoj dobijo pomoč. Pustimo naše sebičnosti na stran, ker kadar umira narod, ne smejo priti ambicije in koristi posameznikov v upoštevanje. Kdor stoji na poti hitri pomoči sedaj, ni dober Slovenec, oziroma Jugoslovian. Razlogi, da stvari ne bodo prišle v Slovenijo in da bomo dali šele takrat, ko bo vsa

Slovenija osvobodjena, so popolnoma brez podlage in neutemeljeni. Resnica je, da je bilo na tisoče naših ljudi izgnanih takoj, ko je Hitler napadel Jugoslavijo, v Srbijo in so še danes tam. To so žrtve slovenskega naroda, katere najbolj kravvo potrebujejo takojšnjo pomoč.

Resnica je, da je na tisoče naših fantov in deklet pri partizanih in vsi ti se nahajajo v osvobodjenih krajih Jugoslavije. Vsaka pomoč jih lahko kmalu doseže. Kdor odreka tem junaškim boriteljem za svobodo takojšnjo pomoč, je janičar slovenskega naroda. Ves demokratični svet jih slavi in občuduje, edino Hitlerjevi somišljeniki jih blatio in napadajo. Da, dvanaajsta ura je tukaj! Kdor ne pomaga sedaj, nima slovenskega srca. V starem kraju ni strank. Tam si katoliški duhovnik in komunist bratsko delita skorjico kruha in drug drugega pomagata. To niso moje besede, pač pa ponavljam tiste, katere je izrekel slovenski župnik, ki je dejansko videl gorje v Sloveniji takoj ko je sovražnik napadel našo zemljo.

Bratje in sestre, ne igravamo se s krvjo in življenjem slovenskega naroda; pomagajmo, da rešimo vsaj tisto, kar se še rešiti da! Slovenci v Chicagu in okolici smo ustanovili poseben odbor, kateri bo zbiral obleko in denar, da se napolni prva ladja, ki bo odplula proti Jugoslaviji enkrat v novembru. Vem, da ne bo med nami ne enega, kateri bi ne hotel pomagati in storiti, kar mu veleva stan. Odprite srce, odprite roke, otirajte sirotam solze! Kdor sedaj ne pomaga, svoj narod taji. Darujmo in pomagajmo sedaj, da bomo lahko s mirno vestjo rekli, da smo tudi mi pripomogli rojakom v starem kraju zgraditi novo svobodno in srečno Jugoslavijo.

Anton Krapenc.

OKLIC SLOVENCEM NA
CHISHOLMU, MINN.

Chisholm, Minn. — Slovencem v tem mestu ter okolici se naznanja, da je tukajšnja podružnica JPO zajedno s podružnico SANS-a podvzela potrebne korake za zbiranje obnošene obleke, katero se bo z jugoslovanske ladje tekoči mesec poslalo našim revežem v staro domovino. Obleka, lahka ali zimska naj bo za moške ali ženske, tako tudi za otroke in dojenčke, vse bo dobrodošlo. Zato ste prošeni, da ne izberete preveč slabe obleke, ampak tako, da bo še za rabo ali v dobrem stanju. Starih nogavic in čevljev se vsled zdravstvenih ozirov ne jemlje, pač pa nove.

Obleko se bo pobiralo 15. nov. od 9. dopoldne naprej. Torej oni, ki mislite kaj darovati, zavijte obleko ter jo denite pred hišo da jo bodo kolektorji z mestnim trukom pobrali. Ta obleka bo poslana v Jugoslavijo in nikamor drugam. Semkaj došli jugoslovanski mornarji one ladje bodo pri prevozu brezplačno delali.

Tako obleko se zdaj pobira po celi Ameriki, zato tudi rojaki Slovenci na Chisholmu ne smemo za drugimi zaostati. Saj vendar vemo in si lahko predstavljamo, v kakem bednem položaju se sedaj, tik pred zimsko našimi nesrečni rojaki ondi nahajajo, in kakšni usodi so prepuščeni, zdaj je čas, da jim vsaj nekaj lahko pomagamo.

Gotovo se dobi pri vsaki družini kaj nerabne ali že obnošene obleke, ki je še trpežna; vam ni več v kako korist, toda onim v naši nesrečni stari domovini bo pa še dobrodošla.

Upam torej na obilen uspeh in pomoč za ta dober in človekoljuben namen. Torej darujmo in pomagajmo vsak po svoji moči!

Z rodoljubnim pozdravom
John Komidar,
320—5th St. S.W.

IZ URADA

Slovenskega ameriškega narodnega sveta
3935 W. 26th Street, Chicago, Ill.

ROJAKOM IN ROJAKINJAM ŠIROM AMERIKE!

NAVODILA ZA ZBIranJE IN ODPOŠILjanJE OBLACILA

1. Prosimo, da ne zbirate prepošene obleke, ki ni več za rabo. Vsako oblačilo mora biti zašito in pokrpano. Gumbi in druge zapone morajo biti v dobrem stanju, podvlaka pošita in popravljena itd. Oblačilo mora biti v takem stanju, ko dospe v Jugoslavijo, da se ga lahko takoj nosi.

2. S kako večjo čistilnico oblek se naj napravi dogovor, da bo za čiščenje računala po teži in ne od kosa. Ker oblačil ni treba likati, se jih lahko očisti na debelo, to je v culah ali zveznjih. Uredi in poravnava se jo lahko po čiščenju. Kdor zamore, naj da obleko čistiti predno jo izroči pobiralcu ali pobiralki.

3. Oblačila naj bodo sortirana po sledečem redu:

- | | | | |
|---|---|---|---|
| a) Moška zimska oblačila (spodnja in vrhna) | " | " | " |
| b) Moška lahka oblačila | " | " | " |
| c) Ženska zimska oblačila | " | " | " |
| d) Ženska lahka oblačila | " | " | " |
| e) Otroška zimska oblačila | " | " | " |
| f) Otroška lahka oblačila | " | " | " |
| e) Otroška zimska oblačila | " | " | " |

4. Zaboji naj bodo odposlani s predplačano voznino na
WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF
SOUTH SLAVIC DESCENT

161 PERRY ST., NEW YORK, N. Y.

5. Sporočite SANSu pismeno, kaj ste poslali, kedaj, koliko funtov in položaj (stara obleka, nova, moška, ženska itd.)

KRAŠEN PRIMER LJUBE-
ZNI DO DOMOVINE

Med vojnimi ujetniki v Ameriki se nahaja tudi gotovo število Slovencev in Hrvatov iz Istre in onih slovenskih krajev, katere je Italija zasedla po prvi svetovni vojni in ki so prisiljeni služiti v italijanski vojski ter bili po naši ameriški vojski ujeti. Od male grupe teh naših nesrečnih rojakov, katerim formalnosti vojnih zakonov onemogočajo da bi se borili v vrstah zaveznikov je War Relief Fund of Americans of South-Slavic Descent prejel prispevek od \$93.00 z imeni sledečih darovalcev.

Po \$10 Ivan Kogovšek iz Pregorja pri Reki; Franc Polanc iz Ajdovščine blizu Gorice; Roman Radovac iz Buzeta blizu Trsta; Milan Pantar iz Tolmina blizu Gorice; Slavko Hrvatin iz Šmarja pri Trstu; Alojz Pavšič iz Sempasa pri Gorici; Alojz Gantar iz Dol pri Idriji; Romild Babič; Jožef Klančič iz Sveto pri Gorici; Janko Kokošar iz Tolmina blizu Gorice; po \$3 Janko Černigoj, Anton Baritna iz Ajdovščine pri Gorici; Stefan Vidmar iz Ajdovščine pri Gorici; Janko Kačar iz Kana pri Gorici; Oskar Gruden iz Sempasa pri Gorici; Delben Marcelo in po \$1 Miroslav Branković iz Sempasa pri Gorici.

Cepprav kot vojni ujetniki ti ljudje dobivajo samo par dolarjev na teden, oni so od teh pičlih prejemkov zbrali vsotico za pomoč svojemu narodu, za kar tem bolj cenimo njihovo ljubezen do domovine. To naj bo primer mnogim, ki kot svobodni ljudje imajo dobre zasluge a se še niso odzvali klicu bratov in sestra iz trpeče nam stare domovine.

POROČILO SLOVENSKEGA
BEGUNCA

Izrpek iz pisma slovenskega begunca v Kanadi, katero pismo je bilo priobčeno v Glasu Naroda z dne 1. septembra: "V septembru 1941 v neki vasi pod Štirnjo goro, blizu Ljubljane: Štirje nemški vojski so ustavili avto pred neko kmetko hišo. Gospodarju hiše so ukazali, naj jim izroči 4 izmed njegovih hčera. Seveda so jih naši slovenski fantje takoj napadli in 3 izmed vojakov ubili. Četrtemu se je posrečilo zbežati. Seveda se je drugi dan takoj izvršil največji pokolji. Proti večeru smo namreč videli nek plamen in drugi dan izvedeli, da so Nemci celo vas obkrožili in pazili, da nobeden izmed prebivalcev ni mogel zbežati, potem pa vse požgali. Takih primerov smo imeli v Sloveniji večkrat..."

AGITIRAJMO ZA MLADIN-
SKI ODDELEK!

NA WEST PARKU VABIJO

Cleveland, O. — Ženske na West Parku priredimo Martinov večer. Za program smo naprosile Mr. Grdina, da ga nam sestavi v slikah, katerih že dolgo nismo gledali.

Vršilo se bo v Slov. Domu, začetek točno ob 8 uri. Po predstavi še malo pokramljamo, kakor je navadno na martinovanje. Naj nikdo ne zamudi.

Tajnica št. 21 SZZ

Današnje iznajdbe
niso nove

Kaj vse odkrije očrje zemlje! Vsak dan se, izpolniti beseda: "Nič ni tako skrito, da bi ne postalo kdaj očitno." Vsak dan nam pa tudi potrjuje pregovor: "Nič ni novega na svetu!"

Pa je bilo že skoraj vse na svetu! V Egiptu so odkrili avtomate, ki so pred 3000 leti sami, brez človekovega posredovanja, točili sveto vodo — treba je bilo vreči vanje le majhen bankovec. Na Grškem so kočijaži imeli taksimetre, kakor jih imajo danes aviotaksiji. V Mali Aziji so imeli strojnice za puščice. Staremu svetu so bile znane tudi budilke na vodni curek. Sedaj pa pride iz Bagdada vest, da je stari svet poznal tudi električne baterije, ki so proizvajale tok za obrtne svrhe!

Člani iraškega muzeja v Bagdadu so pred nekaj meseci pri izkopavanjih v bližini Kujut-Rabua, južnovzhodno od Bagdada ob progi proti Kirkuku, našli lončene posode, ki so bile vsem starinoslovcem nekaj nenavadnega. Nekaj teh posod je bilo še dobro ohranjenih in so raziskovalci mogli pojasniti tudi njihov namen. Tak lonec je visok 14 cm, širok pa 8 cm. Zgoraj je posoda imela majhno odprtino, dolga 3.3 cm. V to odprtino je bila pritrdjena bakrena cev, ki je bila na dnu zaprta. Dno cevi je bilo 3 mm globoko pokrito s plastjo asfalta. Tudi zgoraj je bila cev zaprta z asfaltnim pokrovom. Skozni pokrov je bila vtaknjena železna palica. Ta železna palica pa je bila od neke tekočine, ki jo je bilo treba izločiti iz posode. Kljub temu pa so znanstveniki kmalu ugotovili, da je ta naprava dajala skromen električni tok!

Po najdiščih sklepajo, da so te lončene posode stare povprečno kakih 2000 let! Torej takrat že so bile znane električne baterije, ki sta jih evropskemu kulturnemu krogu na novo iznašla Volta in Galvani! Da bi te posode služile kakemu drugemu namenu, je težko umljivo, ker v nobeno drugačno razlago te naprave ne spada. Tudi v bližini kraja Tel Omar so našli podobne posode s pritrdjeno bakreno cevjo. V bližini Bagdada so take posode našli še prej, pa so bile toliko poškodovane, da ni bilo mogoče dobiti o njih celotnosti prave slike. Noben raziskovalec pa seveda ni

upal sicer učenim Babiloncem podtakniti — električne baterije!

Toda v kakšne namene naj bi stari Babilonci uporabljali električni tok teh baterij, ki vsakomur ni mogel biti bogve kako močen. Najprej so znanstveniki mislili na kake vrste svetlobna znamenja, signale ali celo telefon. Toda za to ni bilo resnih osnov. K najbolj zadovoljivi razlagi je pomagal današnji Bagdad. Raziskovalci so namreč nekoga zlatarja, ki je bil znan, da zna lepo posrebiti nedrage kovine. Delal je po starem postopku — galvanizacije, da mu namreč električni tok iz kosa srebra prenaša tenko plast srebra na nedrago kovino in jo vsa silno tenko prevleče. Z zlatom, ki ga je vseboval nekdanji cekin, bi bilo mogoče s pomočjo galvanizacije pozlatiti spomenik junaka na konju!

Tako so delali že v Babiloniji pred 2000 leti! Zlatarji starih vekov so svojo umetnost zaupali samo svojim neposrednim učencem. Kako so prišli na galvanizacijo, ali po kakšnem naključju, ali znanstveno in namenoma, je zaenkrat še skrivnost, jasno pa je, da so jim v ta namen služile omenjene — baterije.

Je pa še ena okolnost, ki razloži, zakaj so te naprave ostale vse doslej tako malo znane in zakaj se ne omenjajo v nobenih starih spisih. Zlatarji, ki so bili posvečeni v skrivnost svoje obrti, so na ta način ponarejali drage kovine. Zgoraj opisana naprava jim je vsako kovino prevlekla z zlatom ali s srebrom, ki so jo potem oni dali na trg za pristno. Slovenci so po svoji umetnosti in včasih uživali sloves čarovnikov, sami pa so varovali svojo iznajdbo in jo zaupali le nasledniku v njihovi delavnici. Galvanizacija je bila njihova poklicna skrivnost, kakor je bila astronomija poklicna skrivnost njihovih svečnikov! Zato je seveda tudi takratna javnost ni poznala. Zemlja jo je dala na dan, kakor že toliko drugih skrivnosti starih narodov! Zlatarjem pa se je splačalo varovati jo, saj jim je dajala slavo in bogastvo.

Trdnjava in morska
ožina Gibraltar

Na meji med Gibraltarjem in Španijo te preseneti in ustavi angleški napis: "No entrance!" — Prepovedan vstop! Kakor, da Gibraltar ni drugega kot letna pristava kakega angleškega finančnika. Človek bi skoraj iskal, kje je še kak napis, ki bi svaril pred popadljivimi psi. Toda kljub temu civiliziranemu zunanemu licu meje, je na drugi strani gora iz jekla in betona, kakršne ni nikjer na svetu.

Gibraltarška pečina meri na širjavo okrog 3000 m in nikjer ni videti, da je vsa prevrtna in napolnjena s strelivom in da iz nje od vrha pa skoro do morja, štrle vitke topovske cevi, ki so vsak trenutek pripravljene na strel. Na zunaj je Gibraltar podoben prijetni izletniški točki, kjer bi kakor na kaki verandi mogel popiti kozarec mrzlega piva in občudovati krasen razgled na Afriko... V resnici pa je to sam sod smodnika in razstreliv in praktično neosvojljiv, čeprav ga je mogoče napasti s starih strani, od zadaj po suhem in od treh strani po morju.

Topovi v Gibraltarju so znani, da zadevajo zelo točno gibraltarska posadka se ponaša, da 93 odstotkov oddaljenih strelcev zadeva "v polno." Gibraltar tvori vhod v Sredozemsko morje in zavzema 14 milj široke ožine do Severne Afrike. Za Gibraltar je bilo v zgodovini že veliko bojev. Prvi, ki se ga je kot tujec polastil, je bil polveljnik Saracenov Tarik, ki ga je zavzel l. 711 z 12,000 Arabci. Takrat je skalnata pečina tudi dobila ime Gebel el Tarik, kar pomeni Tarikov grič iz česar je pozneje nastala sedanja beseda: Gibraltar. V dobi od l. 711 do 1540 so bile pečine enajstkrat oblegane in sicer zdaj od Špan-

cev, zdaj od Arabcev. Angleži so se jih polastili šele leta 1704, ko so z nenadnim napadom špansko posadko presenetili. Takrat so se Angleži bojevali za nadvojvodo Karla Avstrijskega proti Franciji in Španiji. Leta 1779 sta Francija in Španija spet sklenili polastiti se Gibraltarja. Španci so silili proti pečini po suhem. Francozi so jo naskakovali z morja. Obleganje je trajalo tri leta in pol, pa so bili vsi naporji združenih nasprotnikov zaman. Francozi so nato zgradili posebne vojne ladje, ki so imele sedem čevljev debele lese ne stene, da bi jih krogile iz angleških topov ne prestrelile. Nato so s 100,000 možmi poskusili najhujši in odločilni napad. Toda Angleži so jih spet odbili, ker so iznašli neke vrste vžigalne bombe, s katerimi so zažgali vse francoske brodovje. Francozi so potem nadaljnje poskuse opustili, sklenili z Angleži mir in jim prepustili Gibraltar za neko odškodnino, Angleži pa so morali odstopiti Španiji polotok Florido v Ameriki. Španci pa so s tem napravili slabo kupčijo, ker je polotok Florida kmalu pripadel novoustanovljenim Združenim državam, Francozi so prešli odškodnino, Gibraltar pa je ostal — angleški.

Vesti iz slovenskih
naselbin

Akron, O. — Dne 18. okt. je tukaj umrl John Gruden. Bil je samski in doma iz vasi Rašica pri Velikih Laščah. V Clevelandu du zapušča dva brata.

New York. — V bolnišnici se nahaja Miss Mary Shuster, ki je bila operirana na slepiču. — V Franciji je bil težko ranjen Sgt. John Petric, ki služi pri letalskem zboru. On je nečak tukajšnjega slovenskega župnika in je bil že enkrat prej lahko ranjen.

New York. — V Brooklynu je 7. okt. umrla Ana Gašperin, stara 69 let in rojena v Novi vasi pri Radovljici na Gorenjskem.

St. Mary, Pa. — Mary Uljan je bila te dni obveščena od vojne departmanta, da je bil v Franciji 14. sept. ubit njen brat Pvt. William Kordan, star 28 let. Bojeval se je v Italiji, pred par meseci pa je bil poslan na francosko bojišče, kjer je izgubil svoje mlado življenje. Zapuščata dva brata in dve sestri. — Franka Kordana in Josephine Klancher v Gwandu, N. Y., Cpl. Anthonyja Kordana neke na Pacifiku in Mary Uljan v St. Marysu.

Acmy, Pa. — Dne 15. okt. je tukaj umrla Katarina Dolenz, stara 46 let in rojena v Sent Jurju pri Zagorju ob Savi. Zapuščata moža, brata in dve sestri.

Walsenburg, Colo. — Zadnje dni je tu naglo umrl Janez Pagon v visoki starosti 81 let. Rojen je bil 18. avg. 1863 v Podjelovem brdu, fara Nova Oselica. V Ameriko, v Central City, Colorado, je prišel leta 1898, leto pozneje pa v Walsenburg, kjer je živel do smrti. Zdjaj ni spadal v nobeno podporno organizacijo. Zapuščata žena.

Red Lodge, Mont. — Tony Miakar je bil obveščen od vojne departmanta, da je bil 16. sept. ubit v Franciji njegov brat Pfc. Joe Miakar, star 31 let in pri vojakih od februarja 1943.

Poleg brata Toneta zapuščata tukaj tudi sestro, v armadi pa dva brata; Frank je neke na Pacifiku, Teodor pa v Franciji. — Steve Blazina je bil tudi uradno obveščen, da je 21. sept. umrl v Franciji njegov sin Št. Teodor Blazina. Umrl je za ranami, ki jih je dobil v akciji. Služil je pri padalnih četah. Star je bil 27 let in pri vojakih od februarja 1942. Poleg očeta zapuščata brata in sestro. — V bolnišnici v Franciji se nahaja tudi nadporočnik Anton Gorenc, ki je bil v akciji.

Sheridan, Wyo. — Tukaj je naglo umrl Jože Podgornik, domače Temencov iz Cerknice. Tukaj zapuščata brata Leopolda.

Financial Report of K. S. K. J. for September, 1944

219	.....	458.01	122.30		100.00	187.00
220	.....	28.20	6.85			
221	.....	52.04	12.75			
222	.....	91.57	27.85	500.00		
224	.....	154.30	40.80			32.00
225	.....	154.86	36.80		225.00	38.02
226	.....	276.99	86.40			
232	.....	60.90	12.00			
236	.....	134.94	26.50			
237	.....	212.56	53.40			
239	.....	191.62	51.10		200.00	33.00
241	.....					
242	.....	112.75	23.10			30.00
243	.....	40.26	10.50			
246	.....	250.10	69.20			
249	.....	77.15				
250	.....	101.39	21.05		100.00	35.00
253	.....	84.92	23.05			40.00
253	.....	27.65	6.75			
Skupaj		\$51,357.73	\$ 7,500.15	\$14,500.00	\$ 6,325.00	\$ 7,583.30
Preostanek 1. septembra 1944		\$5,407,145.52				
Prejemki:						
Prejeli od društev		\$51,357.73				
Obresti		16,345.29				
Najemnina		2,208.90				
Posojila na certifikate		267.77				
Prenos iz mladinskega oddelka		1,192.98				
Vseled navedbe nepravilne starosti doplačani asessment		139.55				
Vrtnji asessment 70 let starih		73.05				
Oglasi (Glasilo)		78.00				
Dobiček pri prodanih in dozorelih obveznicah		6,096.29				
Odpisane obveznice		10.00				
Vrnjena porodna nagrada		3.80				
Vrnjene zdravniške preiskave		2.00				
Nevnovčeni čeki		27.70				
Stipendijski sklad		400.00				
Razni vrtnji stroški		1.18—\$				78,203.34
						\$5,485,348.86
Izplačila:						
Posmrtnina		\$14,500.00				
Starostna podpora		816.13				
Poškodnine in operacije		6,325.00				
Bolniška podpora		7,583.30				
Assesment 70 let starih		12.50				
Rezerva		919.30				
Lokalnim zdravnikom za preiskavo kandidatov(inj)		76.00				
Porodne nagrade		220.00				
Rezerva članov razreda "BB"		127.87				
Nagrade za novopristopile		567.00				
Nagrade pri zamenjavi certifikatov		16.00				
Zapadla posojila na certifikate		804.63				
Dozorele obresti kupljenih obveznic		188.17				
Zuba pri prodanih in dozorelih obveznicah		573.93				
Upravi stroški		7,345.07—\$				40,074.90
Preostanek 30. septembra 1944		\$5,445,273.96				
FINANČNO POROČILO MLADIN-						
SKEGA ODDDELKA ZA MESEČ						
SEPTEMBER, 1944						
Dr. št.	št. čl.	Svota	Dr. št.	št. čl.	Svota	
1	257	\$ —	160	44	33.20	
2	367	105.76	161	238	35.74	
3	37	6.80	162	196	82.78	
4	124	68.72	163	81	49.52	
5	57	18.63	164	220	76.71	
6	218	123.59	167	22	4.40	
7	37	6.97	168	27	7.96	
8	54	28.70	169	377	—	
9	18	4.58	170	67	13.87	
10	14	2.75	171	26	5.52	
11	31	—	172	65	19.69	
12	36	10.41	173	83	10.20	
13	6	—	174	97	15.05	
14	1	—	175	26	4.20	
15	15	—	176	40	24.39	
16	12	5.53	177	17	3.35	
17	27	3.90	178	21	7.33	
18	26	4.10	179	18	5.15	
19	114	35.70	180	53	12.85	
20	222	106.12	181	6	—	
21	43	8.91	182	34	9.90	
22	32	10.14	183	22	5.90	
23	10	1.65	184	57	12.90	
24	43	7.10	185	3	—	
25	40	19.92	186	28	8.08	
26	59	12.30	187	14	2.36	
27	16	3.30	188	9	1.63	
28	47	8.00	189	80	20.23	
29	67	16.66	190	83	16.58	
30	188	90.99	191	118	22.70	
31	3	—	194	106	—	
32	136	45.63	195	8	1.20	
33	208	—	196	24	4.05	
34	130	112.10	197	19	3.60	
35	210	77.51	198	18	2.80	
36	34	48.38	202	15	2.70	
37	1	—	203	134	—	
38	180	52.81	204	5	1.50	
39	14	—	206	104	22.53	
40	4	—	207	52	—	
41	176	43.59	208	82	16.02	
42	61	20.57	210	18	3.90	
43	126	84.35	211	32	5.00	
44	14	2.40	213	22	3.10	
45	64	28.17	214	10	1.60	
46	151	56.79	216	24	7.90	
47	5	1.20	217	17	4.50	
48	11	2.10	218	21	13.20	
49	12	1.85	219	164	26.30	
50	219	52.65	220	2	—	
51	85	27.27	221	20	7.20	
52	56	11.85	222	16	2.40	
53	246	95.74	224	26	6.60	
54	12	—	225	52	13.00	
55	79	24.58	226	82	15.00	
56	59	14.31	232	11	8.70	
57	46	12.24	235	21	12.40	
58	12	—	236	35	18.20	
59	41	—	237	11	6.20	
60	12	3.15	241	37	13.30	
61	56	12.09	242	43	8.40	
62	30	—	243	30	9.60	
63	40	15.09	246	29	4.80	
64	30	12.66	249	33	10.90	
65	7	1.20	250	14	6.60	
66	4	—	253	3	—	
67	27	7.83				
68	53	—		11,010	\$3,082.55	
69	44	—				
70	112	21.78				
71	24	15.66				
72	108	84.31				
73	29	5.82				
74	110	16.01				
75	139	32.01				
76	29	—				
77	140	33.20				
78	114	3.15				
79	82	14.95				
80	118	1.80				
81	41	16.98				
82	90	20.37				
83	3	—				
84	76	15.13				
85	2	—				
86	130	36.91				
87	24	5.47				
88	17	3.35				
89	1	—				
90	63	16.26				
91	53	—				
92	108	11.36				
93	139	18.96				
94	43	33.88				
95	55	10.00				
96	34	22.83				
97	94	20.72				
98	26	5.00				
99	110	21.85				
100	156	24.20				
101	152	21.28				
102	153	36.51				
103	6	—				
104	175	68.89				
105	201	64.02				
106	20	3.20				
Preostanek 1. sept. 1944. \$5,298,076.81						
Prejemki:						
Prejeli od društev						
Obresti od						
obveznic						
Izplačila:						
Posmrtnina						
Kredit za prestopile v odrasli						
oddelek						
Prenos v odrasli						
oddelek-Rezerva članov in						
članov razreda						
"BB"						
Prenos v odrasli						
oddelek-Stroški						
školski sklad						
za mesec avgust 1944						
Dozorele obresti						
kupljenih						
obveznic						
Preostanek 30. sept. 1944. \$300,430.00						

Naznanilo o umrlih

Zaporedna št.	Ime	Cert. št.	Vredn. za vrednotenje	Datum smrti	Starost ob smrti (let)	Cl. dr. št.	Mesto
Odrasli oddelek							
188	Edward Stimac	C3321	\$ 500	6- 6-44	23	40	Hibbing, Minn.
189	John Starr, Jr.	C3298	500	6-28-44	22	7	Pueblo, Colo.
190	Frank Pirc	15056	1000	8-24-44	61	3	Joliet, Ill.
191	Anna Zupancic	12776	250	8-17-44	72	25	Cleveland, O.
192	George Zupancic	504	1000	8-24-44	75	4	Tower, Minn.
193	William Oblak	DD42422	500	7-23-44	20	222	Bessemer, Pa.
194	Mary Christy	31772	250	8-24-44	41	169	Cleveland, O.
195	William Franko	D3042	1000	6- 6-44	23	44	So. Chicago, Ill.
196	Steve Arch	35616	500	8- 2-44	25	136	Willard, Wis.
197	Michael Katkic	15682	1000	9- 1-44	79	163	Pittsburgh, Pa.
198	Frances Majnaric	8827	1000	9- 5-44	75	119	Rockdale, Ill.
199	Joseph Pushnick	D5525	500	9- 4-44	29	188	Homer City, Pa.
200	Apollonia Verbie	12253	500	8-27-44	60	108	Joliet, Ill.
201	John Klep	9505	1000	9-12-44	70	23	Bridgeport, O.
202	John Wohlgemuth	12147	1000	9-17-44	62	132	Milwaukee, Wis.
203	Agnes Dobrac	2804	500	8-29-44	68	132	Frontenac, Kans.
204	John Kopac	D2343	500	8-25-44	25	65	Milwaukee, Wis.
205	Anton Krizel	D287	1000	8- 7-44	33	196	Gilbert, Minn.
206	John Augustin	D1939	1000	9- 8-44	76	63	Cleveland, O.
207	Frank Vidmar	6348	500	9-12-44	80	63	Cleveland, O.
208	Frank Peterlin	D2865	1000	1-22-44	23	59	Eveleth, Minn.
209	Joseph Urick	24031	1000	8- 1-44	22	13	Biwabik, Minn.
210	John Skube	19055	1000	9- 7-44	74	7	Pueblo, Colo.
211	Jernej Simonich	654	1000	9- 7-44	75	7	Pueblo, Colo.
212	Anton Ponikvar	16707	1000	9-17-44	65	56	Leadville, Colo.
213	Anna Kolaric	5768	1000	9-13-44	74	114	Steele, Pa.
214	Helen Bohnecz	DD42882	1000	9-27-44	18	148	Bridgeport, Conn.
215	Mae Rose Svetich	CC14	500	10- 3-44	24	29	Joliet, Ill.
216	Helen Marincic	4250	1000	9-24-44	67	133	Ironwood, Mich.
Malinski oddelek							
589	Vida Jennie Remshak	A23541	450	9-11-44	12	144	Sheboygan, Wis.
590	Anton Beere	AA33422	100	8-26-44	5	148	Bridgeport, Conn.
Operirani in poškodovani							
Zaporedna št.	Ime	Cert. št.	Operiran(a) (točk.)	Operiran(a) (dne)	Nekazana vredn.	Cl. dr. št.	Mesto
417	Victoria Zurinski	CC42065	8-10-44	\$100.00	5	Joliet, Ill.	
418	Rudolph Klancher	C3318	6-29-44	100.00	29	Kansas City, Kan.	
419	Mary Cuezze	18079	5-31-44	50.00	115	La Salle, Ill.	
420	Jennie Petkovich Ponzo	10193	8-18-44	100.00	127	Waukegan, Ill.	
421	Victoria Rodman	DD43401	8- 1-44	100.00	225	So. Chicago, Ill.	
422	William Culig	C2940	7- 5-44	75.00	7	Pueblo, Colo.	
423	John Grabek	DD1108	5-22-44	50.00	7	Pueblo, Colo.	
424	Joseph Gasparic	CC43839	8-22-44	75.00	29	Joliet, Ill.	
425	Josephine Jakich	D5917	8-21-44	100.00	56	Leadville, Colo.	
426	Rose Telc	DD41998	8- 2-44	100.00	120	Forest City, Pa.	
427	Theresa Gende	CC41291	8-23-44	100.00	139	La Salle, Ill.	
428	Mary Gliha	F4504	8- 1-44	100.00	150	Cleveland, O.	
429	Paul Plesha	22774	8- 3-44	100.00	166	Chicago, Ill.	
430	Frances Russ	17624	8- 3-44	100.00	193	Cleveland, O.	
431	Julia Vidmar	CC41278	8-23-44	100.00	193	Cleveland, O.	
432	Jennie Gombach	CC41899	8-16-44	100.00	2	Joliet, Ill.	
433	Stephanie Novosel	16653	7-29-44	50.00	181	Steele, Pa.	
434	Mary Sebahar	1385	8-24-44	50.00	44	So. Chicago, Ill.	
435	Felix Smerdel	DD2	8-28-44	100.00	52	Indianapolis, Ind.	
436	Mary Knapp	D5334	8-30-44	100.00	72	Bly, Minn.	
437	Elvera Volk	EE44814	8-29-44	100.00	113	Denver, Colo.	
438	Mary Mazar	35401	8- 7-44	50.00	152	So. Chicago, Ill.	
439	Jacob Mlakar	D5743	8-22-44	50.00	93	Chisholm, Minn.	
440	Henry Hvala	30591	8-31-44	100.00	103	West Allis, Wis.	
441	Frank Jakel	28101	8-16-44	50.00	144	Sheboygan, Wis.	
442	Heien Luckacky	16104	8-14-44	100.00	190	Denver, Colo.	
443	Frances Musich	32356	8-28-44	100.00	4	Tower, Minn.	
444	Anna Nemanich	DD1176	8-21-44	100.00	4	Tower, Minn.	
445	Frank Krakar	D387	7-28-44	75.00	25	Cleveland, O.	
446	Joseph Filak	12367	8- 7-44	100.00	50	Pittsburgh, Pa.	
447	Mary Yardis	DD4933	7-25-44	50.00	50	Pittsburgh, Pa.	
448	Angeline Sustersic	DD43308	9- 8-44	100.00	63	Cleveland, O.	
449	Agnes Grum	12295	8-23-44	100.00	111	Barberton, O.	
450	Mary Terlep	9272	9- 5-44	50.00	127	Waukegan, Ill.	
451	Dorothy Knaus	32965	6-19-44	100.00	152	So. Chicago, Ill.	
452	Mary Lautizar	15581	7-24-44	50.00	162	Cleveland, O.	
453	Katherine Sneller	DD1302	8- 5-44	100.00	81	Pittsburgh, Pa.	
454	Mary Hunter	11923	8-23-44	75.00	172	Cleveland, O.	
455	Joseph Konda	26887	8- 4-44	75.00	44	So. Chicago, Ill.	
456	Robert Rodosevich	FF45315	8-16-44	100.00	83	Chisholm, Minn.	
457	Agnes Ursic	12655	8-30-44	100.00	101	Lorain, O.	
458	Robert Loncar	DD461	8-27-44	50.00	166	Chicago, Ill.	
459	Joseph Pushnick	D5525	8-29-44	100.00	188	Homer City, Pa.	
460	Rudolph Kinkopf	CC44920	9-12-44	75.00	219	Eucled, O.	
461	William Radelja	DD44669	2- 9-44	100.00	225	So. Chicago, Ill.	
462	Willard Bubanovic	CC45473	8-22-44	50.00	163	Pittsburgh, Pa.	
463	Clara Prijatelj	DD44230	8-14-44	100.00	85	Lorain, O.	
464	Mary Chlial	D2589	8-28-44	50.00	108	Joliet, Ill.	
465	Mary Woodward	CC974	9- 6-44	50.00	115	Kansas City, Kan.	
466	Winifred Planton	DD763	8-22-44	50.00	139	La Salle, Ill.	
467	Helen Gallo	D5524	8-16-44	100.00	188	Homer City, Pa.	
468	Charles Vidmar	24903	8- 9-44	100.00	14	Butte, Mont.	
469	John Gasper	29990	9- 1-44	75.00	50	Pittsburgh, Pa.	
470	Christine Saligoi	8890	8- 8-44	50.00	52	Indianapolis, Ind.	
471	Barbara Nodasy	CC863	8-18-44	100.00	74	Springfield, Ill.	
472	Frances Gercar	3993	9- 6-44	100.00	127	Waukegan, Ill.	
473	Mary Brogh	10543	9-11-44	100.00	157	Sheboygan, Wis.	
474	Margaret Veltri	34652	8-28-44	50.00	163	Pittsburgh, Pa.	
475	Mary Struel	DD1878	8- 2-44	100.00	191	Cleveland, O.	
476	Stephany Sterbenz	33809	9- 1-44	100.00	237	Milwaukee, Wis.	
477	Alice Sinkovec	D5272	7-26-44	100.00	237	Milwaukee, Wis.	
478	Stephanie Papesh	13959	8-22-44	100.00	7	Pueblo, Colo.	
479	Betty Simonich	DD44734	8-30-44	100.00	7	Pueblo, Colo.	
480	Mary Hirsch	32609	8-21-44	100.00	108	Joliet, Ill.	
481	Julia Horbach	DD44257	9- 7-44	75.00	175	Summit, Ill.	
482	Josephine Stimac	DD770	7-17-44	50.00	225	So. Chicago, Ill.	
483	Pauline Tomsic	EE9	9- 8-44	100.00	249	Detroit, Mich.	
484	Elsie Borsnik	CC42492	9- 9-44	100.00	78	Chicago, Ill.	
485	John Dolmovich	6687	9-13-44	75.00	50	Pittsburgh, Pa.	
486	Vera Shenev	12474	9-11-44	50.00	163	Cleveland, O.	
487	Theresa Sedey	DD42657	9-19-44	100.00	164	Eveleth, Minn.	
488	Isadore Kocin	D2891	8-14-44	100.00	169	Cleveland, O.	
489	Mary Kocin	15932	7-13-44	50.00	169	Cleveland, O.	
490	Angela Polcs	13693	8- 7-44	100.00	169	Cleveland, O.	
491	Louis Potoschnik	25369	9- 5-44	50.00	169	Cleveland, O.	
492	Johanna Progar	7807	8-31-44	50.00	144	Sheboygan, Wis.	
493	Georgianna Kirin	CC45366	7-20-44	100.00	64	Erna, Pa.	
494	Rose Valda	32593	9-25-44	50.00	59	Eveleth, Minn.	
495	Edward Lamuth	30327	9- 2-44	75.00	93	Chisholm, Minn.	
496	Anna Modic	7805	9-21-44	50.00	157	Sheboygan, Wis.	
497	Rose Krizman	C384	7- 3-44	100.00	162	Cleveland, O.	
498	Genevieve Zupan	3075	9- 2-44	50.00	162	Cleveland, O.	
499	Edward Zobec	DD43685	9-19-44	100.00	162	Cleveland, O.	
500	Christine Sinkovec	33815	9-26-44	75.00	1	Chicago, Ill.	
501	George Krall	21641	9-13-44	100.00	62	Bradley, Ill.	
502	Theresa Petersen	D5458	9-25-44	100.00	78	Chicago, Ill.	
503	Elizabeth Nemezc	34117	9-18-44	50.00	148	Bridgeport, Conn.	
504	Dorothy Crosson	DD4774	9-18-44	100.00	153	Strabane, Pa.	
505	Mary Junke	D3777	8-31-44	100.00	72	Ely, Minn.	
506	Joseph Krasevec	DD4664	9- 6-44	75.00	87	Joliet, Ill.	
507	Jennie Siana	14648	9-25-44	100.00	127	Waukegan, Ill.	
508	Antonia Tekavcic	DD4772	9- 2-44	75.00	146	Cleveland, O.	
509	Theresa Lindic	13509	9- 6-44	100.00	146	Cleveland, O.	

LOVRAČ

spisal
JAN PLESTENJAK

Jera ga je bila vesela, še bolj pa je bila ponosna nanj. V vsej sošeski ga ni bolj postavljala, tako močnega niti v bližnjih farah ne. Le to jo je skrivoma bolelo, ker je ob nedeljah čezdalje bolj pogosto ostajal doma, ali pa se je klatil po gozdu in nabiral zdravilna zelišča. Sama je zgodaj vstajala in romala k prvi maši v dolino. Ko se je vrnila, je Lovrač čedil drevje, ali pa ležal in bral iz njej nepoznanih knjig.

"No, ali si se namolila?" jo je dražil.

"Sem," je boječe odgovarjala.

"Viš, jaz sem se pa spočil pa še nekaj sem se naučil," jo je mučil.

Kadar je pa delo sililo, pa niti največjega praznika ni poznal. V bregih, kjer bi bilo drva nemogoče spravljati, je zavaljal kopsiše in kahal kope, prečepal pri kopi po štirinajst dni in še več, oglje pa je na sanah drsal v dolino, od koder ga je vozil v mesto. Veljal je za najboljšega koparja, njegovo oglje je bilo najbolj zaželeno.

Jera je garala, kolikor so ji dale moči, slutila pa je, da mož ne ceni njenega dela, kot bi moral. Na to sta jo opozorila tudi Adamovca, ki sta že prvo leto po Jerini poroki umrli.

Hribovci so se "čudaškemu" Lovraču nekaj časa posmehovali. Norčevali so se iz umetnega gnoja, ki ga je naročal, zavrčali nasvete, kako je treba menjavati semena.

"Naši stari so sejali in sadili, kot sejemo in sadimo mi, pa niso bili lačni in še pod palcem so imeli," so modrovali. Lovraču pa je njiva obrodila najdebelejši krompir in pod srpi je padala najlepša pšenica, njegove slive so bile najbolj polne.

"Čara," so godrnjali, končno ga pa poslušali. Njegova živina ni bila nikoli bolna, če pa je že bila, jo je ozdravil sam.

"Črne bučke ima," ni šment, da bi drugače zmogel," so sklepali. Potem so mu zaupali tudi živino in verjeli v njegova zdravila.

Sicer so se ga pa ogibali, ker so se ga bali. Bali so se njegove moči in njegove robotosti, ki je odbijala.

Jeri je bilo to prav, ker se ji je zdela, da je tako vse bolj njen. Stregla mu je kot sužnja in bila vsa srečna, če je dobila prijazen odgovor ali skromno pohvalo.

Cudno se ji je zdela le, da ljudje nekam previdno in zaprto govore tudi z njo. Le tu in tam se ji je pridružila Strojinka.

"To mi pa ne gre v glavo, da tvoj ne hodi k maši. Ti bi mu rekla!"

"Ne morem, ker bi me ne poslušal."

"Jaz bi mu že pokazala," se je košatila Strojinka.

Jera pa se je izmikala in bolelo jo je. Moža je imela rada, pa naj bi ljudje pljuvali nanj, branila bi ga bila. Ali vendar prav se ji ni zdela njegovo "brezverstvo," kot so se izražali ljudje. Večkrat ga je prosila, naj gre z njo v cerkev, pa jo je vselej osorno zavrnil: "Nič ti ne branim, hodi, ampak mene ne nadleguj."

Jera je vselej obmolnila, a vselej občutila novo bolečino. Še bolj pa jo je zasklelo, ko se ji je rodil sin in se Lovre za krst še zmenil ni.

"Saj lahko počaka, nič se mu ne mudi. Naj zraste in ko bo pri pameti, naj odloča sam," ji je razlagal in se smejal, ko je ona iskala nasvetov radi bo tra in botre.

Sele ko je vstala in bila pri moči, je poiskala botre. Lovrač je kahal kopo, ko so mu

krstili sina Janeza.

"Kriščen je," mu je razodela. Stopil je k okorni zibel in pogladil sina, da je zavekal:

"No, kako se počutiš, odkar nisi več ajd?"

"Nikar, nikar, Lovre," ga je poprosila Jera in zajokala.

Tedaj pa se mu je zazdelo, da je njen glas prav tak, kot je bil glas njegove stare matere Ane. Sram ga je bilo, zaloputnil je vrata in zablodil v gozd.

Jera je odvila otroka in ga stisla k sebi.

"Janezek, nedolžna dušica, prosiva za očeta!"

In zdela se ji je, da otrok steguje roke, kot bi molil, in da nepremično zre v njo, ki je v prvem letu zakona že dostikrat jokala.

"Jera, z Macafurjem sem se menil, drva v drči bom prodal. Ne bi bila slaba kupčija."

Jera pa je bila zaverovana v grunt in vsaka veja z grunta se ji je smilila. Že to jo je bolelo, ker je mož po kupčijah izostajal po več dni, že to ji ni šlo v glavo, da seka kar od kraja, reči pa ni upala. V drči pa je bilo drv za šest sto klafter in teh šest sto klafter lesa naj zdrkne v dolino kar v nekaj tednih. Strah jo je bilo goličave,

ki jo je že kar videla pred seboj.

"Janez bo že velik, pa bo na goličavi grmičevje komaj nekaj komelec visoko! Nak, tega pa ne smeš!" je vzklikalo v njej.

"Lovre, lepo te prosim, nikar ne prodajaj. Adamovec bi se v grobu prevračal in te klel, petdeset let se ni pritaknil drče. Ni nam še treba."

Lovrač je zrohnel.

"Ker ni vedel, kaj se pravi gospodariti. Kje pa je zapisano, da bi se ne smel razkorati in raztegniti meje? Prodaj slabše dele in kupi boljše, to se pravi gospodariti," je razlagal in se razvnel. Jera ga ni nič poslušala, na ušesa ji je brnel samo Adamovčev krik: "Tega pa ne!"

"Sicer je pa grunt moj!" je bruhnilo iz Jere. Sesedla se je in bušnila v jok.

"Pamet babja! Pomnila me boš! Reči hočeš, nič ni tvojega, prazen si priromal k hiši. Prav, to si mi rekla. Tega sem pričakoval. Kdo pa je obdeloval, kdo pa je trebil, vraga!" je sipal iz sebe in vse se je treslo v njem.

Tiste dni je bil pekel v hiši. Lovrač je bil mrk in robot, nič mu ni bilo prav. Sicer je imel Jero rad, divjalo pa je v njem, da grunt ni njegov, da on prav za prav ni gospodar. Tujega se je čutil v hiši in še otrok mu je bil tuj, ki je vokal in se zvijal od bolečin, ker je bila materina hana vsa genka od bolečin.

Nič več mu ni bilo obstanka doma. Se na kopsiščih ga ni držalo, še pri drevescih, ki jih je cepil sam, se ni mogel zamuditi. Delal je sicer s podvojeno močjo, z neko trmo, ki ga je pa še bolj utrujala. Niti sam ni bil zadovoljen z delom. Krompir se mu je zdel predoben, bilje prekratko, latje prelahko. (Dalje prihodnjic.)

POIZVEDBA

Ameriški Rdeči križ se je obrnil na delegata Rdečega križa Jugoslavije glede poizvedbe naslovov več oseb, živčih v naših Združenih državah, katere iščejo njih sorodniki in znanci, nahajajoči se kot vojni ujetniki ali vojni begunci v raznih krajih. Med temi se išče samo eno Slovenko in sicer MARIJO SRŠEN. Za njen naslov bi rada zvedela: **MARIJA BOJANOVIČ, Yugoslav Refugee, Camp No. 24184, Ft. Shatt, Egypt.** Lahko se ji naravnost pismo javi, ali pa na: **Yugoslav Red Cross Government's Delegate, 745 Fifth Ave., New York 22, N. Y.**

KAKO SE GLEDAJO KATOLICANI IN KOMUNISTI V ITALIJI

(Nadaljevanje s 4 strani)

Komunisti so se torej nekako prilagodili razmeram in se ponudili raznim drugim strankam, tudi katoliški, za sodelovanje. Mislijo si menda: Saj imamo dovolj časa. Naša ura že pride ob svojem času, za se

daj so kar mogoče omilili svoja komunistična načela in celo kažejo neko spoštovanje do vere in vsega, kar katoličanstvo uči. Komunisti celo nimajo nič zoper to, ako njihovi člani pripadajo katoliški Cerkvi. Vse to je v velikem nasprotju s tem, kar je učil in še uči komunizem v Rusiji. Tam je veljalo, kar je dejal Ljening: "Vera je opij ali nekako omamljenje za ljudstvo..."

Pod takimi pogoji zdaj sodelujejo komunisti na Laškem v vladi in so za enkrat s krščanskimi demokrati za isto mizo pri delu za preureditev Italije. Katoličani seveda vedo, da ta "sloga" ne more dolgo trajati.

Angleški

Molitveniki

V krasni vezavi, najfinejšega izdelka.

"KEY OF HEAVEN" v finem usnju \$1.50

"KEY OF HEAVEN" v imitiranem usnju \$1.00

Naročite pri:
SLOVENIC PUBL. CO.
216 West 18th Street
New York 11, N. Y.

Praktičen načrt dati vašemu avtu

Lažje startanje

Boljšo miljažo gazolina

Varnejšo operacijo

to 4. zimo vojne

Vaš avto starta lažje, hitreje v mrzlem vremenu, kadar:

- (1) Je motor in kolesje prosto s tem, da premenite na Sohio zimsko motorno olje in Sohio zimsko lubrikacijo kolesja.
- (2) Je baterija natančno pregledana—napolnjena, ako potrebno, da se zagotovi lažje, hitreje startanje ter zavarje pred nespehom.

Naglo startanje prihrani gazolin, varje pred obrabo. Zimsko mazanje zagotovi varnejšo operacijo. Pripravite avto za zimo SEDAJ—z Sohio's zimskim varnostnim načrtom.

THE STANDARD OIL COMPANY (OHIO)

KUPUJTE VEČ VOJNIN BONDONOV



Kadar dene Sohio to na vaš avto, boste vedeli, da ste pripravljeni za boljšo zimo!

Gazolin da silo za napad!

Prej ali slej bo odločilo laško ljudstvo pri volitvah, če imajo odpasti od te "sloge" katoličani ali komunisti. To vedo tudi komunisti, upajo pa na pomoč od drugod.

Katoličani se zavedajo, da je italijansko ljudstvo dovolj utrjeno v katoličanstvu, da ne bo dalo večine glasov komunistom, kadar bodo svobodne volitve—ako ne bo kakega pritiska od zunaj. To se pravi, ako ne bo za domačimi komunisti stala kakšna močna svetovna sila ali komunistična organizacija. V tem slučaju namreč volitve ne bodo dovolj svobodne. Zato italijanski katoličani budno pazijo, kaj se godi na mednarodnem pozorišču, zlasti v

Moskvi, Londonu in Washingtonu...

Torej ni res, kar je pisal nekdo v svojih "komentarjih," da se Cerkev v Italiji ne boji ruskega komunizma, ampak se boji upornosti svojega lastnega italijanskega ljudstva.

Napisal Rev. Julij Slapšak

V LOGE

v tej posejilnici
navarvano do \$5,000.00 na Federal
Savings & Loan Insurance
Corporation, Washington, D. C.
Sprejemamo osebe in družine
vloga.

LIBERALNE OBREBTI
St. Clair Savings & Loan Co.
6235 St. Clair Avenue - REnd, 67th
CLEVELAND 3, OHIO

IZŠLA JE

Baragova
PRATIKA

za navadno lelo 1945

Pratika je zelo zanimiva in praktična knjiga za vsakega ameriškega Slovence. Vsebuje številne podatke in informacije za številne slučaje.

Pratika stane samo 40 centov s poštnino

kar je poslati v znamkah, gotovini, ali Money orderu na naslov:

BARAGOVA PRATIKA

1849-West Cermak Road, Chicago 8, Ill.

DRUGA IZDAJA

ENGLISH - SLOVENE
DICTIONARY

(Angleško-slovenski besednjak)

Naročite pri:

DR. F. J. KERN

6233 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

CENA \$5.00

Naročite si dnevnik!

V Clevelandu izhaja že nad 40 let slovenski list s imenom

"AMERIŠKA DOMOVINA"

V teh časih, ko se vrste svetovni dogodki tako naglo mimo nas, bi moral biti v vsaki slovenski hiši vsaj en SLOVENSKE DNEVNIK

Ako še niste naročeni na

"AMERIŠKO DOMOVINO"

nam sporočite in poslali vam jo bomo za en teden BREZPLAČNO na ogled. Izhaja vsak dan razen ob nedeljah in postavnih praznikih.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

je primeroma zelo poceni. Za vse leto vas stane samo \$6.50; za pol leta \$3.50, za četrt leta \$2.

Naročite si jo na ogled. Prepričani smo, da se vam bo list dopadel.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio



OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

REMEMBER THE BOYS IN SERVICE
They Are Counting On You!

LET'S MAKE IT:

40 IN 44!

President Germ in today's issue again repeats his hope that the KSKJ will attain a membership of 40,000. This desire of our active, energetic prexy can be realized in this year of the Union's 50th anniversary.

LET'S MAKE IT 40,000 IN 1944!

By John Germ, Supreme President KSKJ

From the time that I accepted the presidency of the KSKJ at the start of 1939 I have been talking, encouraging, singing, and in general doing everything possible that the Union would attain a membership of 40,000 in both departments. This wish of a 40,000 membership for the KSKJ has not been fulfilled, although past membership drives have been fairly successful. Even the recent Jubilee Campaign did not give us the desired goal. However, I still have hope that before the end of this jubilee year 1944, we will have attained a membership total of 40,000.

Brother Zalar, our active supreme secretary, recently appealed through the Glasilo to our subordinate lodges, as did Editor Brother Zupan. The editor pointed out that to attain our goal of 40,000 members only three new members need be signed up by each lodge in the Union. I also appeal with Brothers Zalar and Zupan, and hope that the lodges will comply with the request: only three new members for each lodge!

My humble request at this time goes to all the subordinate lodge officers, particularly to all presidents, secretaries, and treasurers. Let each of us work in his community to score a success in this jubilee year. If we all apply ourselves diligently, we shall attain our goal: 40,000 members for the KSKJ in 1944! Let's go to work!

AVSEC PRINTS TAKE TWO TO GAIN FIRST POSITION IN JOLIET LADIES LEAGUE

Joliet, Ill. — In the Joliet KSKJ Ladies Bowling League, Julie Camp's "Avsec Printers" came through to win two games from the Peerless Printers and take over the top spot in the league. Therese Ambrose led her team on to victory by firing a very nice 543 series.

The Zema Drugs captured three games from the Papesh Tavern, moving them down to third place. Captain Mary Salesnik had her eye on the 1-3 pocket and finished with a 551 series.

The Bluth Grocers gained second place by scoring a triple win over the Joliet Office Supply. Dot Zlogar's 496 series was high for the Grocers.

Gorsich Market took two games from the Tezak Florists and are now tied for second place with the Bluth Grocers. Helen Keith's 456 series was high for the losers.

Ten Pin Chatter

Members of the "500" Club are: Vida Zalar, 561, 539; Jo Ramuta 567, Mayme Umek, 503; Marge Dolinshek, 545; Mary Salesnik, 532, 551; Helen Keith, 508; Betty Martinich, 515; Therese Ambrose, 526, 543. "Hats Off" to Therese Ambrose who came up from the so-called Juvenile Activity Bowling Group. She is doing a full team job of mowing down the timber. It was learned through the grape vine system that some of her team-mates were considering taking a few private instructions. Her veteran teammates look on in awe. After vacationing Way Down Yonder in New Orleans for two weeks Donna Wilhelmi is right back in the swing of bowling again. The Tezak Florists have been in the slumps since the

beginning of the season but now threaten to go out and really mow 'em down. Julie Camp's team is first on the list. "An eye for an eye and a tooth for a tooth" . . . When it comes to disposing of chances "Zlog" and Betty have a system all their own—and how it does work! . . . Mrs. Terlep was among the spectators. . . Daughter Marie did all right in "showing off" the first two games but hit a snag in the third. . . Split Pick Ups by: Marge Dolinshek 6-7; Isabelle Gregorich 5-8-10; Mayme Kren 5-10; Dot Zlogar 5-10; Jo Ramuta 6-10, and Gen Golobitsh 5-7. . . High Individual game was won by Jennie Juricic and High Individual Series by Mary Salesnik. . . Individual High Scorers: Jennie Juricic 195; Mary Salesnik 190, 177, 184; Therese Ambrose 184, 188, 171; Mayme Umek 185; Helen Keith 182; Vida Zalar 178, 180, 181; Marge Dolinshek 180; Leone Simec 175; Helen McTee 173 and Dot Zlogar 170.

Newsy.

Missing in Action

Cleveland, O. — Mr. and Mrs. Louis Rozman of 866 E. 76 St., received a telegram from the Navy Department, notifying them that their grandson Aviation Machinist Mate 3/c Rudolph Rozman has been reported missing. He was with a bomber's squadron, and according to the telegram, the bomber crashed on Oct. 22, but it does not report where. He was only 19 years old, and attended St. Vitus, Empire and East Tech schools. He volunteered for service in the Navy on Jan. 8, 1943, and was overseas since last July.

MONARCH BEERS, GOTTLIEB FLORISTS SWEEP CLEAN

Chicago, Ill. — The Monarch Beers and the Gottlieb Florists swept clean in their tilts with Dr. Grill and Kosmach Boosters respectively.

In the other tilts, edges, the Fidelity Electrics won over Zeleznikar Fuels, Jenin Butchers over Tomazin Taverns, and the Park View Laundry over the Darovic Lawyers.

Frank Bicek, 615, and Wally Smyth, 612, rolling for the Jerin Butchers had the high scores for the evening.

High men were John Zefran, 564, Hank Basco, 487, Louie Zulich, 509, Stanley Wolsich, 435, Victor Prah, 526, Bill Arbanas, 481, Louie Zefran, 486, Ralph Muha, 452, Carl Strupeck, 544, John Foys, 510, Frank Strupeck, 460, Frank Koporc, 547, J. R. Tomazin, 574, Victor Mladic, 492, Vincent Novak, 535, Eddie Sinkovec, 473, Tony Darovic, 528, Leonard Kerzic, 448.

200 games: John Zefran, 203, J. R. Tomazin, 225, Wally Smyth, 227, Frank Koporc, 212, 224, Frank Bicek, 201, 236, Louie Rabetz, 211.

MEMORIAL SERVICES FOR PFC. JOSEPH STINCIC

Cleveland, O. — Military services and a Requiem Mass was read for Pfc. Joseph M. Stincic on Nov. 8 at 10 a. m. by the Rt. Rev. John J. Oman, pastor of the St. Lawrence's Church at 3547 East 80th St. Military services and presentation of the Gold Star Flag were made by the Veterans of Foreign Wars.

Pfc. Stincic was reported wounded by the War Department on Sept. 20, 1944 in battle with the Germans. He died on Sept. 21, 1944, at the age of 30 years. Pfc. Stincic entered the services on June 23, 1941, and received his basic training at Fort Knox, Ky. He was sent overseas the first of this year. He was schooled at St. Lawrence parochial school and Warner Road school, and was employed prior to his entry into the services at the National Malleable Co. as repairman (Yard Man). He was a member of St. Ann's Society, No. 150 KSKJ and the first member of this lodge to die in action.

Pfc. Stincic is survived by his parents Bartholomew and Amelia Stincic, three brothers, Tom, Pvt. John, now somewhere in France, and Sgt. Frank in Missouri, and three sisters, Ann, Helen and Catherine. The family residence is at 8317 Vineyard Ave.

Reunited in England

Cleveland, O. — "Words cannot express how happy we were to meet," is part of the letter received by Mr. and Mrs. Anton Habian, 10314 Reno Ave., that told of the meeting in England of their sons, Cpl. Joseph and Pvt. Anton. The servicemen were separated in May, 1943, at the time of their induction.

Joliet KSKJ Ladies Bowling League Standings

	W.	L.	Pct.
Avsec Printers	14	7	.667
Bluth Grocers	13	8	.619
Gorsich Markets	13	8	.619
Papesh Tavern	12	9	.571
Joliet Off. Sup.	10	11	.476
Zema Drugs	10	11	.476
Peerless Prints	8	13	.381
Tezak Florist	4	17	.190

★ K. S. K. J. ★
Members Serving
Our Country



3,757

DIES OF WOUNDS



Pfc. Eddie Kuznik

Cleveland, O. — A few days after Mr. and Mrs. Anthony Kuznik of 986 E. 74 St., were notified that their son, Pfc. Eddie, was wounded for the third time on Oct. 6, this time in Germany, they were informed by the War Department last week that he died from wounds received on the same day. He was wounded last June and August somewhere in France, serving as a machine gunner. An accomplished pianist, he was accompanist for the local Glasbena Matica singers at their concerts. When he completed his studies at John Carroll University, he was master of six languages. While the director of the Slovenian radio program Martin Antonovic was in the army, Eddie was the announcer on that program on Sundays. His father served in the American army during the First World War, spending 16 months in France, where the son shed his heart's blood for the freedom of the world. His last letter was written to his parents on Sept. 27.

Wounded on Morotai Island

Cleveland, O. — Pfc. Anthony F. Evancic, son of Mr. and Mrs. John Evancic, was wounded Oct. 8 on Morotai Island of the Halmahera group. The infantryman had previously seen action at Aitape, New Guinea.

Prior to his induction in 1942, Pfc. Evancic worked at the Cleveland Tractor Co. His brother, Cpl. Joseph, is in France.

Killed in Holland

Cleveland, O. — The War Department has announced that Pfc. Frank Peroysek, 31, was killed Oct. 7 while fighting in Holland. Inducted in March, 1942, he went overseas last July as a member of the airborne infantry. Son of Mr. and Mrs. John Peroysek, 1197 Norwood Rd., the soldier at-

KAY JAY IN CHINA PRAISES K. S. K. J.

Somewhere in China.

Dear Mr. Podlesnik (secretary of KSKJ Lodge No. 94):

I received a letter from Stevie and she tells me that the money for my recent operation and for the time I lost while I was disabled arrived. Now that is what I call real service. I want to thank you from the bottom of my heart for the nice work you did in getting that through for me. It came, as a surprise, as I really did not expect anything since I am in the army where the best of medical care is at my disposal at no cost whatsoever.

It's nice to know that you folks on the home front have not forgotten us in the service so far away from home.

I started to write to you in Slovenian, but had to give it up as a bad job. I am out of practice, besides I doubt that it would have gotten through the censor.

Once again, thanks very much! Give my regards to all.

Sgt. Martin Hangich,
Member of No. 94.

FORMER KSKJ ATHLETE DIES

Cleveland, O. — Joseph L. Surtz, 39, who started as a messenger at 15 and rose to be active head of the North American Bank Co., died suddenly in the bank at noon, Friday, Nov. 3.

Mr. Surtz had been with the bank 24 years. He was executive vice president and a director of the institution and had directed the building of the branch on Waterloo Rd.

The North American Bank is on St. Clair Ave. at E. 62nd St., within 1,500 feet of the East Ohio Gas Co. fire.

Mr. Surtz is survived by his wife, Julia R.; five children; his mother, Mrs. Franciska Surtz; four sisters and three brothers. The children are Lois Mae, 15; Bernard Francis, 12; Joseph L., Jr., 8; Julia Ruth, 3, and Michael Allan, 4 months. He lived at 18304 La Salle Rd.

He was a member of St. Vitus Society, No. 25, and played on the Championship St. Vitus Presidents team.

His oldest brother is Francis M. Surtz, an assistant county prosecutor. Another brother is Rev. Edward Surtz, S. J.

Funeral services were held Tuesday, Nov. 7 at 10 a. m. at St. Paul's Catholic Church on Chardon Rd.

Returns to Realty Firm

Cleveland, O. — Frank V. Mavec, well known building and realty operator in Euclid, O. and Cleveland's northeast section, has announced his return to active management of Mavec and Co., 17110 Lake Shore Blvd., after an absence of two years during which he had served with the combat engineers in the U. S. Army. He was honorably discharged from service recently.

Having made an intensive study of the G. I. Bill of Rights, Mavec expects to devote a major portion of his efforts to assisting returning servicemen in building homes.

tended St. Vitus Church before his induction.

Surviving him besides his parents are two brothers, Pvt. John, overseas, and Joseph, and two sisters, Jean, and Mrs. Mary Miklavcic.

THREE FOR EVERY LODGE!

Only three new members enlisted by each lodge of the Union will give the KSKJ a membership of 40,000 before this year ends.

Officials, members! Answer the appeal of President Germ in today's issue. Just a little effort will help build a stronger KSKJ for you and the members in the service of our country, and give the KSKJ

40,000 MEMBERS IN 1944!

Don't Delay! . . . It Can Be Done!

JOLIET KEGLERS EYES KEEN, SIX TILTS DECIDED IN LAST FRAME ROLLS

Joliet, Ill. — The feature of Eagle Store team kept their last week's meeting of the Joliet KSKJ Men's Bowling League was the closeness of 524 series were tops for the most of the games with the outcome in doubt until the last man bowled. Six of the nine games were decided by margins of less than twenty pins.

Avsec Printers . . . 833 819 794

Peerless Prints . . . 822 820 835

In the battle of the Printers the Peerless team downed the Avsecs twice—one game by a margin of only one pin due to the strong strike finishes of the Ramuta brothers, Frank and Rudy. Frank Ramuta's 550 and Eddie Carpenter's 511 series topped the Peerless series while Will Kuhar's 512, John Azman's 507 and Lou Fabian's 507 series topped the Avsec scores.

Tezak Florists . . . 868 859 907

White Fronts . . . 884 834 909

The hardest fought series of the evening was waged between the Tezak Florists and the White Front Liquors (the powerhouse outfits of the league), and after the scores were tallied, it was found that the White Front Liquors took the series two to one, by virtue of their winning the last game by two pins — 909 to 907. Eddie Stark's string of strikes for a 211 score helped win the close game for the White Fronts (incidentally he is the sponsor). Al Juricic's 590, Doc Zalar's 578 and John Bluth's 555 series led the White Fronts cause, while Frank Gregory's 594 and Gene Tezak's 552 series were high for the Tezaks.

Slovenic Coals . . . 730 814 882

Eagle Store . . . 780 804 867

The Slovenic Coals by winning two close ones from the

Alley Streaks . . .

No 600 for this week . . . a few 590's . . . only six 200 and better games . . . by Doc Zalar 222 (high for the evening), Frank Gregory 214, Eddie Stark 211, Gene Tezak 206, Al Juricic 202 and John Bluth 202 . . . and the funny part about these 200 games . . . all mate on alleys 3 and 4 in the Tezak Florists and White Front Liquors matches . . . the prize shot of the week was made by Bob Tezak . . . who picked up the big three (6-7-10) split . . . gained the plaudits of the crowd . . . the theme song of the evening sung by the ladies in the gallery was "Smoke in My Eyes" . . . as their husband and boy friend bowlers were smoking stogies . . . whoops, I'm getting ahead of my story . . . am happy to announce that the cigars were passed out by PROUD PAPA Tony Buchar . . . as the stork dropped by and delivered a bouncing boy . . . Mrs. Buchar was a former KSKJ bowlerette — Vickie Mutz . . . mother and son are doing well . . . congratulations to the happy parents . . . but it really was good to see Tony strut his stuff . . . for he visioned another Tony Buchar throwing hooks on the bowling alleys twenty years hence . . . the Eagle Store team was bolstered by the addition of a former bowler . . .

(Continued on Page 6)

230,000,000 POUND FAT SALVAGE QUOTA

WILL BE EQUIVALENT



11%
OF THE LARD OF
EACH PIG

26%
OF THE TALLOW OF ALL
CATTLE KILLED IN 1943
UNDER FEDERAL INSPECTION

According to War Food Administration, fat salvage goal of 230,000,000 pounds of used cooking fats in 1944 will be equivalent to the lard from 7 million head of hogs or the tallow from about 3 million head of cattle. It represents 11% of every hog, or 26% of each head of cattle killed under federal inspection in 1943. Save every drop of used cooking fat, and take your place producing for Victory.

OUR
PAGE
WAR
KITCHENBy
FRANCIS
JANCER
1110 Third St.
La Salle, Ill.

Although there is a war on, the American public can still enjoy tasty desserts. Pie has always been America's favorite dessert, and will remain so. The following are some new ones for the housekeeper to try out.

Chocolate Chip Pie

Combine 1 cup fine graham cracker crumbs, $\frac{1}{4}$ cup sugar, $1\frac{1}{2}$ teaspoons cinnamon, $\frac{1}{4}$ teaspoon nutmeg, $\frac{1}{2}$ teaspoon salt, and work in $1\frac{1}{2}$ tablespoons butter; add 2 tablespoons egg white, slightly beaten; use to line 9 inch buttered pie plate. Bake 5 minutes in 350 degree oven. Cool.

Next scald $1\frac{1}{2}$ cups milk. Stir into $\frac{1}{4}$ cup sugar, mixed with $\frac{1}{2}$ teaspoon salt and 3 beaten egg yolks. Cook in double boiler stirring until mixture coats a spoon. Remove; stir in 1 tablespoon gelatin that has been soaked 5 minutes in $\frac{1}{4}$ cup cold water. When gelatin mixture is cool, fold in 3 egg whites, beaten stiff and 1 tablespoon vanilla or rum extract. Chill until beginning to set; pour into crust; chill until firm. Before serving top with $\frac{1}{2}$ cup heavy cream, whipped, and 2 tablespoons grated semi-sweet chocolate.

Applesauce Pie

Roll about 4 cups cornflakes with a rolling pin until finely crushed. To 1 cup of these crumbs add $\frac{1}{3}$ cup butter and $\frac{1}{4}$ cup sugar. Use to line the bottom and sides of a 9-inch pie plate. Chill. Next heat 3 cups applesauce with $1\frac{1}{2}$ teaspoons lemon juice and $\frac{1}{2}$ teaspoon powdered cloves. Add 2 teaspoons plain gelatin which has been dissolved in $\frac{1}{4}$ cup cold water for 5 minutes. Stir until gelatin is thoroughly dissolved and chill. Turn chilled applesauce into the pie plate, spreading it well to the edges. Whip $\frac{1}{4}$ cup heavy cream; add 1 tablespoon powdered sugar and heap on top of the applesauce filling. Garnish with specks of applesauce and cloves.

Peach Cream Pie

6 peach halves, fresh or canned, $\frac{1}{2}$ recipe of plain pastry, $\frac{1}{3}$ cup sugar, 1 tablespoon enriched flour, $\frac{1}{4}$ teaspoon salt, 1 cup top milk, 2 beaten egg yolks, 1 tablespoon melted butter, 2 stiffly beaten egg whites.

Arrange peaches with cut side down, in 9 inch pie plate that has been lined with pastry. Mix sugar, flour and salt. Combine with milk, egg yolks, and melted butter; add dry ingredients; beat smooth. Fold in egg whites; pour over peaches. Bake in hot oven 10 minutes; then reduce heat to moderate and bake 30 minutes longer, or until mixture does not adhere to knife.

Pumpkinmallow Pie

$\frac{1}{2}$ contents of No. 3 can pumpkin, $\frac{1}{2}$ cup sugar, 1 teaspoon salt, 1 teaspoon cinnamon, $\frac{1}{4}$ teaspoon ginger, 3 eggs, beaten, $1\frac{1}{2}$ cups hot milk, 16 marshmallows, 1 pie

FORMER TOURNEY SCRIBE WRITES

Editor's Note: The following letter is from Staff Sergeant Anthony Terselich, former Tourney Scribe and big Chicago Stephens sports booster.

Oct. 7, 1944.

A letter to the Editor:-

Having read a number of articles in the "Our Page" by our boys in the service I often wanted to write a few lines but time plays an important part in this war and so other things come first. Just this past week I received three editions of the Glasilo which I was glad to get after not getting any for some time. I imagine due to first class mail getting preference over newspapers.

Since leaving England our outfit traveled a long way, having gone through France and Belgium, two countries that welcomed us with open hands. Belgium was the happiest of the two being so close to Germany. We learned why they were so happy to see us. As our boys left France to enter Belgium I was fortunate in being with them and I saw how they accepted the Yanks. They showered every vehicle that entered the city with flowers, wine and fruit. When they stopped to hold the lines, they were also invited to use their homes. The Germans, we learned, needed no invitation as they just took whatever they wanted. The people respected the American soldier, for they knew where he came from and how much of a gentleman he was. I believe we proved it to them.

However, coming here to Germany is another story, for we certainly aren't welcomed here. We don't want anything here except to put this war to an end and which we hope will soon come. News from the home papers tells us that the war should have been over in September, but we GI's were wondering why, for we all saw what every outfit was going through. If anyone doubts it, let him pull up a chair and get a ringside seat.

The children of the different countries play an important part in a soldier's life out here, for they all come around

pan lined with pastry.

Mix pumpkin, sugar, cinnamon, ginger and salt in double boiler. Heat until sugar is dissolved. Add eggs and hot milk. Cut marshmallows in quarters and spread on bottom of pastry lined pan. Pour hot pumpkin mixture over this and bake in a hot oven for 10 minutes, reduce heat to moderate and continue baking about 35 minutes.

Eggnog Pie

1 tablespoon gelatin, 1 tablespoon cold water, 1 cup milk, $\frac{1}{2}$ cup sugar, 2 tablespoons cornstarch, $\frac{1}{4}$ teaspoon salt, 3 egg yolks, beaten, 1 tablespoon butter, 1 teaspoon vanilla, 1 cup heavy cream, whipped, 1 baked pie shell, nutmeg.

Soak gelatin in cold water. Scald milk in top of double boiler. Combine sugar, cornstarch, and salt and mix thoroughly. Add to scalded milk, and cook until thick and smooth; then cook 15 minutes longer, stirring constantly. Stir a small amount of mixture into beaten egg yolks, return to double boiler, and cook a few minutes longer. Add gelatin. Add butter. Cool. Add vanilla. Fold whipped cream into custard mixture. Pour into baked pie shell. Sprinkle top generously with nutmeg. Garnish with pastry stars then chill pie until ready to serve.

looking for some American gum, candy, and souvenirs. Of course, the American cigarette is a welcome treat to anyone in these countries.

The past week has given me an opportunity to get to Mass for three straight days and inside a Catholic Church. Religion plays an important part in a soldier's life, more so when he is up where the lead flies all the time. Prayers and a deep fox hole are a soldier's best friends when the going gets rough. Back in civilian life one had to get dressed up before going to Church, so seeing all soldiers in their uniforms even if dirty was a real treat.

I noticed that the St. Stephens again opened up their bowling league which I was surprised to see. After the war the Steves should be able to put out a 20-team league since so many of their members are in the services.

Now that we are in Germany, I hope, as every G. I. hopes, that together with all the armies pressing Germany we can soon end it all. But, until then, I'll have to say "So Long" to everyone till later.

S/Sgt. Anthony J. Terselich.

IN HIS UNIFORM
(Regardless of rank)

Just got your picture, soldier—Gee, but you're looking swell! That uniform does something for you—

A something that's hard to tell. It makes you look so big and fine, So manly—if you get what I mean—Gosh, but I'm mighty proud of you, 'Cause—well, you're just what you seem.

Any boy who dons that uniform

Is no slouch of a real he-man, For it proves the mettle of which he's made

As only that uniform can; That he's a full-fledged, regular guy—

A hero right from the start—Ready to fight for his Uncle Sam And to do his gallant part.

In this fight, whatever be that part—

At home, in the air, on land or sea,

On any project to which he's assigned—

With this uniform he'll be Another real man among men, And with me, I know you'll agree:

In this uniform this boy is now That man I'd have him be.

—Stella Hall Welsh.

Wounded in France

Cleveland, O. — Seriously wounded Sept. 16 in France, Pvt. Louis J. Sadler, Jr., died of wounds the following day, according to notification to his mother, Mrs. Victoria Carson, 6024 St. Clair Ave.

The 19-year-old soldier had been overseas since May with an armored infantry division. He entered service in October, 1943.

He also leaves his father, Louis, a sister, Shirley; two stepbrothers, George and Ronald Carson, and a stepsister, Joan Carson.

Secretary (to official in front office of a war plant): That fresh fellow who was in yesterday for a job is here again. He claims he is a relative of yours.

Official: The fool is an idiot!

Secretary: But that may be purely coincidental. I'd make him prove his claim some other way, too.

USED FAT MAGIL

**JOLIET MEN'S LEAGUE**

(Continued from page 7)

Lieut. Hubert Zalar, who is now stationed in the 6th Area Headquarters at Chicago, Ill. . . so he will be able to bowl with us again . . . welcome and good luck, Hubert . . . I saw that you still had the old "roundhouse" hook working . . . after a few weeks will be in stride . . . then watch his scores mount . . . the standings:

	W. L.	Pct.
Slovenic Coals	13 8	.619
ezak Florists	11 10	.524
Peerless Prints	11 10	.524
White Fronts	10 11	.476
Avsec Printers	10 11	.476
Eagle Store	8 13	.381

Turk-Polutnik

Lorain, O. — Culminating a romance, which had its inception in the pre-war Ohio KSKJ Booster days, Miss Stephanie F. Turk was united in marriage with Cpl. Michael J. Polutnik at a beautiful fall wedding solemnized Saturday, Oct. 21, at 9:30 a. m. in St. Rose's Church, Girard, Ohio, with the Rev. Norman P. Kelley officiating.

The bride was attended by Miss Florence Pishkur of Girard, a close friend of the bride, and Joseph J. Mitock, Lorain, a close friend of the groom, was best man.

Miss Mary E. Polutnik, sister of the groom, was soloist and sang "Mother, at Thy Feet is Kneeling," Schubert's "Ave Maria," "O Lord, I am Not Worthy" and "On this Day, O Beautiful Mother." The bride was a featured soloist with the Girard Junior Women's Club, a member of St. Rose's parish, and active member of St. Patrick's Society, No. 250, KSKJ, Girard, of which society her mother is president.

Cpl. Polutnik, "Duke," as he is known so his friends, is a graduate of Bliss Electrical School in Washington, D. C., and is a member of SS. Cyril and Methodius Church and an active member of SS. Cyril and Methodius Society, No. 101, Lorain.

Following a short wedding trip the couple left for Tooele, Utah, where the bridegroom is stationed at the Dugway Proving Grounds. Enroute they stopped at Chicago and at Pueblo, Colo., to visit their friends.

Wounded in the Solomons

Cleveland, O. — Pfc. Henry F. Zigman sustained wounds in September in the Solomon Islands, according to the War Department. He is recovering at a Pacific hospital.

The 30-year-old Marine is the husband of Mrs. Doris Zigman, 960 Wheelock Rd., and the son of Mr. and Mrs. Frank Zigman, 6540 Metta Ave. He entered service Feb. 2, 1942, and went overseas in August that year. He is a former member of St. Vitus Parish.

VETS ELIGIBLE FOR THREE KINDS OF U. S. PENSIONS

Washington. — There are three kinds of pensions for war veterans. Two are for disability because of military service. The third is for disability not connected with military service.

Group 1. For those disabled in line of duty there is a pension based upon the degree of disability. This could be anything from a stiff wrist or bronchitis to loss of an eye or limb.

The degree of disability ranges from 10 per cent to 100 per cent (total disability). There is no pension for a disability rated lower than 10 per cent.

These pensions are paid at the rate of \$1 per percentage point—starting at 10 per cent—plus 15 per cent.

How Payments Are Figured

For example: Tom Smith came out of the service with bronchitis. If it was chronic but mild, it might be rated a 10 per cent disability. He'd receive \$10 monthly, plus 15 per cent, or \$11.50.

If it was chronic but severe and was rated 30 per cent disability, he'd receive \$30, plus 15 per cent, or a total monthly pension of \$34.50.

The degree of disability is determined by a board of specialists within the Veterans Administration, which pays the pensions. The board consists of a doctor, lawyer and occupation expert.

If a veteran is discharged from service with a certificate of disability the specialists' board generally does not examine him, but takes the say-so of the Army or Navy doctors for his condition.

A man discharged as well and able, in the opinion of the Army or Navy doctors, may file a claim for disability pension any time after his discharge if he thinks he has a just claim. He should start his procedure with the nearest regional office of the Veterans Administration.

Men with Limbs Lost

Group 2. Veterans who have lost some part of the body—like an arm, leg, hand, eye—get a flat fixed pension payment. And this is in addition to the pension paid for disability on a percentage basis as outlined in group one above.

For example: The flat pension payment to a man who has lost an eye or leg or arm is \$35 monthly.

Now suppose he lost a leg. If it was amputated at the hip the specialists' board—under the disability pension program in group one—would count that a 90 per cent disability. So he'd receive \$103.50 in disability pension (\$90 plus 15 per cent) and the flat \$35 pension for loss of the leg.

But, in the case of more serious losses, the flat, fixed pension makes up the total pension payment and there is no payment for disability, on a percentage basis.

Some Payments Are Fixed

Some of those fixed, total payments are: For the loss of both hands or both feet, or one hand and one foot, \$165 monthly; for the loss of both eyes or both hands and one foot, or both feet and one hand, \$190; for the loss of both eyes and one hand or one foot, \$215; for the loss of both eyes and both hands or both feet or one hand and one foot, \$265; for the loss of both hands and both feet, \$265.

This should be noted: Loss of "use" is considered the same as "loss" in specific payments for disability.

Group 3. There is a flat

Killed in Germany

Cleveland, O. — Killed in action in Germany Oct. 4 was Pvt. Anthony Zadnik, 30, only son of Mr. and Mrs. Anthony Zadnik, 18221 E. Park Drive. Pvt. Zadnik, known to his friends as "Chuck," wrote his last letter home on his birthday, Sept. 30. He was then stationed in Germany, previously having fought in France.

"Now the big fight is coming on," he wrote, "so pray with all your might." He served with a tank destroyer battalion.

Surviving him besides his parents is a sister, Mrs. Agnes Jevnikar of the above address.

Wounded in Belgium

Cleveland, O. — Cpl. Emil Zorich sustained serious injuries Sept. 22 in action in Belgium. He is recuperating at a hospital in England. The 22-year-old paratrooper, inducted in May, 1942, left the U. S. last spring.

The son of Mr. and Mrs. Eli Zorich, 15007 Thames Ave., he is a former member of St. Mary Parish in Collinwood.

Two brothers are in the Navy: Fireman 1/c Thomas, 25, in the Atlantic, and Aviation Machinist Mate 1/c George, 24, at Pensacola, Fla.

REHEARSALS IN FULL SWING FOR JOLIET GROUP'S NEXT, "ACT YOUR AGE"

Joliet, Ill. — A cast of nine players has been rehearsing diligently for the Blessed Virgin Mary Sodality play, "Act Your Age," to be presented Sunday, Nov. 19, afternoon and evening in St. Joseph's Parish Hall.

The three male parts are taken by Edward Horvat, John Nemanich and Robert Riffel. All three represent the Navy. Ed Horvat is "Gadget" in the play, who gets himself and his sailor friend engaged without even seeing the girls.

John Nemanich, his sailor friend "Jim," is just the opposite of the boisterous Gadget. He is shy and reserved and afraid of girls. Robert Riffel is "Commander Stone" in the play. "Gadget" and "Jim" are under his command. Celia Lauric and Nan Dolinshek are "Angie" and "Gerry," the two girls who become engaged by mail to the sailors, and who pretend

they are 18 tho actually only 14.

Dolores Klobucar is "Sandra," a school m'am who decides to teach the sailors a lesson. She plays a dual role as both Sandra and the 12 year old Elsie. Anne Kunich and Phyllis Knudson are the maids, "Cora" and "Helga," respectively, who specialize in wrestling as a side racket. Their wrestling technique comes in handy in keeping the men in the play in line. Irene Korevec is the Western Union Messenger girl, who delivers an important telegram!

The play is full of humorous situations.

There is a laugh guaranteed every minute. The sailors are taught their lesson which does not displease them at all.

The play profits will be used entirely for the Sodality Patriotic Fund, which finances the printing of the 'Hail Mary' sent monthly to all in the service from the parish.

YOU'RE HELPING, LADY!

ON LAND.. IT BROUGHT HEINIES IN BY THE THOUSANDS! USED FAT BLASTED THEM OUT OF PILLBOXES, BLASTED HITLER'S 'FORTRESS EUROPE' OFF THE MAP!

ON SEA, TOO.. YOUR USED COOKING FATS GO TO BATTLE. DYNAMITE, MARINE ROPE, CAMOUFLAGE PAINT AND HUNDREDS MORE WAR-NECESSARY PRODUCTS REQUIRE USED FAT IN THEIR MANUFACTURE!

TURN IN USED KITCHEN FATS FOR EXTRA RATION POINTS!